

No. 10—Vol.—LIII

FRIDAY,  
11TH MARCH, 1955

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.

# INDIAN OPINION

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

## THE SAME IN ALL RELIGIONS

*Do not that to a neighbour which you would take ill from him.—Grecian.*

*What you would not wish done to you, do not unto others.—Chinese.*

*One should seek for others the happiness one desires for oneself.—Buddhist.*

*He sought for others the good he desired for himself. Let him pass on.—Egyptian.*

*All things whatsoever ye would that men should do to you, do ye even so to them.—Christian.*

*Let none of you treat his brother in a way he himself would dislike to be treated.—Islam.*

*The true rule in life is to guard and do by the things of others as they do by their own.—Roman.*

*Whatever you do not wish your neighbour to do to you, do not unto him. This is the whole law. The rest is a mere exposition of it.—Jewish.*

—Joseph Jacobs.

## Mahatma Gandhi On Religion

THE principal faiths of the world are all based on common fundamentals. They have all produced great saints...When I was turning over the pages of the sacred books of different faiths for my own satisfaction, I became sufficiently familiar for my purpose with Christianity, Islam, Zoroastrianism, Judaism and Hinduism. In reading these texts, I can say, that I was equiminded towards all these faiths, although perhaps I was not then conscious of it. Refreshing my memory of those days, I do not find I ever had the slightest desire to criticise any of those religions merely because they were not my own, but read each sacred book in a spirit of reverence, and found the same fundamental morality in each. Some things I did not understand even now, but experience has taught me, that it is a mistake hastily to imagine, that anything that we cannot understand is necessarily wrong. Some things which I did not understand first have since become as clear as daylight. Equimindedness helps us to solve many difficulties and even when we criticise anything, we express ourselves with a humility and a courtesy, which leave no sting behind them.

The acceptance of the doctrine of Equality of Religion does not abolish the distinction between religion and irreligion. We do not propose to cultivate tolerance for irreligion. That being so, some people might object, that there would be no room left for equimindedness, if everyone took his own decision as to what was religion and what was irreligion. If we follow the law of Love, we shall not bear any hatred towards the irreligious brother. On the contrary, we shall love him, and therefore either we shall bring him to see the error of his ways, or he will point out our error, or each will tolerate the other's difference of opinion. If the other party does not observe the law of Love, he may be violent to us. If however we cherish real love for him, it will overcome his bitterness in the end. All obstacles in our path will vanish, if only we observe the golden rule, that we must not be impatient with those whom we consider to be in error, but must be prepared, if need be, to suffer in our own person.

—An Extract 'From Yeravda Mandir.'

# INDIAN OPINION

FRIDAY, 11TH MARCH, 1955

## Religious Controversy

**A** GREAT controversy is raging in Durban on the question of religious education being imparted in Indian schools. On the application of certain groups the Department of Education has agreed to the principle of such education being imparted and, we understand, regulations in this connection have been approved by the Executive Committee of the Natal Provincial Administration and will be promulgated shortly.

In past years practically all Indian schools were run by the various Christian missions. The practice in these schools was and still is to have a period during which scriptural lessons were given to the children and every child was compelled to attend this period. Today there is no compulsion. Those children who belong to a different religion are permitted to remain out during this period. In recent years many State-aided schools have come into existence which are not Christian Mission schools but they belong to various other religious groups, mainly Muslim and Hindu. Among the Hindu schools are included the Sanatan and the Arya Samaj. In practically all these State-aided schools the practice has been and still is to begin with a Christian prayer. There are some which have adopted a general prayer which nobody could object to. For that matter even the Natal Indian Teachers'

Society at their annual meetings begin the proceedings with the common Christian prayer, although they have many non-Christian members.

In the circumstances, if the other non-Christian State-aided Indian schools made a request to the Department of Education to be allowed to have a period in which instructions in their own respective religions could be given, it was no great sin on their part to have done so.

The strange thing is that this controversy should have taken place to the extent of slinging mud at one another, at this late hour, while nothing was nor has ever been said against Christian scriptural classes being conducted in Christian State-aided Indian schools.

The ideal thing for all, irrespective of what religion a person may belong to, would be to teach children to have equal respect and tolerance for all religions. That is what Mahatma Gandhi believed in and practised in the institutions established by him.

After all, the essential principles embodied in all religions are exactly the same. What is contained in the Sermon on the Mount is contained in the Bhagavad Gita, the Koran and all the other religious books. Mahatma Gandhi had as much respect for the principles laid down in the Sermon on the Mount as he had in those contained in the Bhagavad Gita. But he did not therefore leave

his own religion. He discarded the things contained therein which did not appeal to his conscience. In common schools where children of various religious denominations are gathered together only such education should be given which is common and acceptable to all. In fact we would go to the extent of saying that this should be the practice in all homes.

What is really needed is a vigorous movement to eradicate the heathenish practices, which are misinterpreted as being part of the Hindu religion, of fire-walking and killing animals as offerings to God, and to stop the evils of drink, races and gambling, which are ruining the family life of our people. It is a crying shame to the Hindus in particular and the Indian community in general that these evils should be allowed to still exist. If any heart-burning is really necessary it is certainly necessary on these matters and not so much on permission being granted by the Educational authorities to impart religious education in schools. The difficulty envisaged in it could easily be overcome by establishing a common code acceptable to all. That would be much better than what has so long been quietly accepted in the existing State-aided Indian schools.

Since the above was in print we have seen the protest lodged by the Natal Indian Congress against the approval by the Executive Committee of the Natal Provincial Administration, of the principle of introducing religious instructions in Indian schools. We have not sensed any ulterior motives behind this move on the part of the authorities. It would be a pity if our schools were to be turned into sectarian schools. To

avoid that is entirely in our own hands. We need not blame the Provincial authorities for that. At the same time it would be well for the Provincial authorities not to encourage the establishment of schools on sectional lines.

## NON-WHITES WILL NOT BE ARMED

**SENATOR J. M. CONRADIE** (U.P.), asked the Minister of Defence Mr. F. C. Erasmus in Parliament if, when war broke out, the Government would use only European troops who might have to fight side by side with non-European troops of other countries, or if South Africa would use non-European troops in any capacity.

The Minister: What do you suggest?

Senator Conradie said he had asked the question so that Government Senators could make suggestions. They had probably not yet realised the implications of the use of non-European troops by other countries or territories.

Senator D. H. van Zyl (Nat.) said it had been the traditional policy of the Boers not to arm non-Europeans. If Natives were armed in time of war they might later become a greater danger to the country than the enemy against whom they had been armed.

Dr. L. S. Steenkamp (U.P.) said the Minister should make it clear how South Africa would be defended in the event of an invasion from outside its borders. If South Africa was attacked by a non-European nation from the East and was threatened with being overwhelmed, would the Government arm non-Europeans to meet this danger?

The Minister: Do you recommend that we train and arm Native troops?

Dr. Steenkamp said that if he were the commander-in-chief in such a situation he would not hesitate to use anyone to protect South Africa. If South Africa was attacked by a Communist army everyone had to protect South Africa's interests.

The Minister, replying to the debate, said that there was no alteration in the Government's policy on the question of the arming of non-Europeans. So far as Coloureds were concerned, the Government was prepared to have them as cooks and camp personnel but would not arm them.

The Government did not intend to arm the Natives, to give them any military training or to use them in any military capacity either inside or beyond the boundaries of South Africa.

## SOUTH AFRICA'S NEW PREMIER—II

## PRISONER OF POLITICAL PRESSURES

(C. W. M. GELL)

THE truth is that racial politics generates its own inevitable and inescapable momentum and makes puppets of its preachers. The evil of white dominance was always implicit in South Africa's political life, once the not-always-practised Cape British tradition of "equal rights for all civilised men" was engulfed at Union in 1909 by the numerically preponderant northern tradition of "no equality in Church or State." Thus white political policy has moved steadily to the right, both of inherent necessity and under pressure of the stresses and strains of a sizeable industrial revolution which has converted South Africa into the only modern, mechanised state in Africa. General Botha and Smuts were tolerant supremacists, content to avoid defining their actual power into verbal slogans. General Hertzog, realising the political possibilities of the Afrikaner's 60 per cent majority within the confines of an all-white electorate, deliberately stimulated Afrikaner sectional patriotism and fortified it with negrophobia, which Dr. Malan in turn made even more explicit. Now that white South Africa is firmly saddled with the racial dominance in which it either acquiesced earlier or actively promoted, both these last two leaders are regarded nostalgically as "middle of the road" men, as people will one day look back on Strydom when Verwoerd comes to power.

As for the so-called Opposition, it has been unable, since it shares the same basic social assumptions as the Nationalists, to stem the tide or to offer a coherent alternative policy. Indeed, despite occasional verbal protestations to the contrary, it has itself moved steadily to the right also, because its (utterly vain) hope of regaining power within the framework of the present political set-up rests upon converting a large body of "moderate Nationalists" to its own less consistent, less brutal and less ruthless version of white supremacy. Such opportunism must eventually bring its own reward; and Smuts' and Hertzog's old United Party will gradually disintegrate into a largish body of near-Nationalists and a small group of semi liberals who may one day link up with the tiny Labour and Liberal Parties to form the nucleus of a white Opposition pledged, however infirmly and possibly too late, to the goal of a multi-racial society.

Meanwhile, there should be no illusions about the immediate future in South Africa. There will be a substantial advance towards the totalitarian police state, banning and proscribing opponents of the Government's racial ideology as alleged "Communists." Strydom differs from Malan in wanting his republic not merely for emotional reasons, but because he intends its constitution to give the executive very wide and legally incontestable powers over personal liberties. This growth of authoritarianism is an inevitable concomitant of a policy of racial dominance, since the "staving off" mentality must issue in a siege-economy with the one-fifth white minority permanently on the defensive. But, though that is the historical reality, it will not immediately seem so. The police state has arrived too early for the liberal minded, both white and black. Equally in the Liberal Party and the African National Congress (though from differing points of view) there is too much talk and too little effective organisation. Bans have hit the leadership of the latter badly; and neither African leadership nor the African masses are yet ready to challenge a regime prepared to be far harsher in its response than ever British power was in undivided India. Thus, the forces of suppression will appear for some while to be gaining ground. Large bodies of non-whites will be shunted to suit the convenience, pockets and labour requirements of whites, despite the possibility of some conflict here and there between political ideology and economic needs. African children will undergo a process of communal indoctrination called "Bantu Education." Few non-whites will be allowed to leave the country except for such "respectable" destinations as Caux, where attendance at M.R.A. gatherings is positively encouraged by the Police Special Branch set up to deal with "Communist agitation." There will be more "control," more subordination, perhaps sporadic local riots sparked off by administrative heavy-handedness or police truculence. The police force will become even more of "an army of occupation," as one overseas visitor described it. In fact, in a Bill now pending before Parliament to restore powers of attending private meetings which were recently challenged successfully in the courts, "the preservation

of the internal security of the Union" is significantly given precedence among the duties of the police over "the maintenance of law and order."

Thus Mr. Strydom, willing prisoner of the policies he has himself helped to shape, will be forced inexorably to advance from the substance of power he already possesses to claim every inch of the shadow as well. In doing so, he and his Government will further reveal to the world what is already plain to the perceptive, the final and indefensible form of naked white racial domination and the extent to which this policy set South Africa at odds with all current world trends. Gradually, the layers of platitudes and plausible excuses in which this baasskap ethic is camouflaged will be stripped

away, until even its supporters will have to turn from them to the plea (already heard quite loud and often) of "self-preservation." But, of course, no one-fifth minority can preserve itself on the basis of perpetuating its exclusive privileges. With modern political and military weapons in its hands, it may win the first battles. It must lose the campaign. The only question still to be decided is whether the forces of decency, inside and outside South Africa, can make themselves felt in time to keep open the possibility of developing a multi-racial society; or whether South Africa must go down, and perhaps drag all Africa down with her, in the catastrophe of a head on collision between white and black nationalism, implacably opposed.

## DIFFERENTIATION VERSUS INTEGRATION

By EDWARD ROUX

THE origin of the different racial types of man is hidden in the past. Scientists can only speculate as to how the black, brown, yellow, white, Negroid, Australoid, Mongoloid, Caucasian, Pygmy, straight-haired, woolly-haired, curly-haired, long-headed, round-headed, tall, short, etc. types arose, and where and when and why. Nevertheless, it is clear that an important factor in the origin and persistence of physical differences has been separation. Wherever groups have come in contact, merging has occurred. Today it is very difficult if not impossible to find a pure race, and the facilities of transport in our modern age have still further accelerated the process of racial mixture.

More significant, however, than this process of inter-breeding, has been the spread of the cultural patterns of Western civilisation over the whole earth. In every continent industrialisation is proceeding apace and the products of modern industry; the modern car and the newspaper, the radio and anti-biotics, are becoming an essential part of the life of all people. With this has gone also the spread of certain ideas which find expression in demands for universal education, representative government, national health services and the emancipation of women. These trends run counter to old established ideas and practices, the heritage of the past: ideas of aristocratic and racial privilege, of imperial dominion, of cultural exclusiveness.

South Africa has been caught up in this modern process. The sleepy agricultural and pastura-

communities of the nineteenth century were rudely awakened when gold and diamonds were discovered and railways pushed inland from the coast. Since then industrialisation and urbanisation have gone forward with accelerating speed. The attempt has been made and is still being made to preserve, in this dynamically changing South Africa, the racial discriminations of the old slave-holding society.

That the attempt is being made with so much energy and persistence is a result of the peculiar nature of government in South Africa. Those who rule in Pretoria are not there primarily to aid the economic development of South Africa. They do not represent the big industrialists, nor the workers, nor the middle class, nor even in a narrow sense the farmers. They are there because they have promised to preserve the racial privileges of the white voters; to prevent the erosion of privilege which must inevitably follow as the non-Europeans enter more and more into the industrial life of the country. They propose to do this by imposing upon the country what they call apartheid.

The term apartheid has in fact two meanings—a theoretical meaning and a practical one. Its theoretical meaning is that the Africans and other non-Europeans are to be separated into separate areas where they will "develop along their own lines," and that the whites shall, to an increasing extent, cease to be dependent upon them. The practical meaning is that whites shall continue to use the black as sources of labour but that the

blacks shall not as a result of this process acquire any increase in political power. It is felt that this can be achieved mainly by ensuring that they do not become (as they increasingly do seem to be becoming) an integral part of the urban and industrial community. The urban locations must remain what they were originally intended to be, mere dormitories for migrant workers who can be moved about from town to town and from town to country as it suits the convenience of the white employer. These workers shall have no rights of freehold in the locations, nor shall their children have any right to remain with their families once they are old enough to be employed and are needed elsewhere.

By keeping Africans on the move, by limiting their contacts with whites in every possible way it is hoped to slow down the African's acculturation to Western civilisation which will, if it continues, eventually spell the doom of apartheid. But it is realised that it is impossible completely to segregate the urban worker from contact with the town. He will inevitably tend to become more sophisticated and acquire new ideas.

Therefore attention must be

directed to the field of education. Let the non-European child be so conditioned by his early training in the classroom that the unfortunate effects of contact with the white man's culture are counteracted. Let the black child be taught to accept the station in life to which it has pleased the Nationalists to call him. Let him be taught to honour the Government and to believe that his "own" culture is the very best thing for him. Thus the evil consequences of industrialism in its influence on the non-whites will be prevented and its good consequences (increased wealth to the owners of industry) retained. Thus every thing will be for the best in the best of all possible worlds.

Of course there is still the problem presented by the politically-minded Africans and by those unnatural Europeans who believe in the principles of liberty, equality and fraternity. But the Government has an answer to that problem too. These persons can simply be "named," banned, deported and otherwise suppressed. Thus the non-Europeans will just automatically follow those "good boy" "leaders" whom the Government will send among them. But will they?

## LAND TENURE BOARD AND CONGRESS

THE Natal Indian Congress this has issued the following Press statement:

Mr. de Vos Hugo, chairman of the Land Tenure Board, has replied to Dr. Motala, chairman of the P.M. Burg Branch of the Natal Indian Congress, who had threatened to take him to Court if his ruling debaring the P.M. Burg Branch of the NIC from attending the Group Areas Enquiry at P.M. Burg had not been reviewed.

It will be recalled that last year when the Land Tenure Board sat to enquire into the setting aside of Group Areas in Pietermaritzburg, the Chairman of the Board, Mr. de Vos Hugo, ruled that the P.M. Burg Branch and other Ratepayer bodies represented by Mr. J. N. Singh and a panel of attorneys would not be present at the sittings as the bodies they represented were not interested parties in terms of the Act.

Dr. Motala earlier this year wrote to the chairman of the Land Tenure Board advising him that unless he altered his ruling debaring Congress from hearings of the Board, an order of court would be obtained restraining the Board from reporting to the Minister on Group Areas in P. M.

Burg. This decision of the P. M. Burg Congress was taken after a ruling in favour of the Transvaal Indian Congress in the Supreme Court in the Transvaal ordering the chairman of the Land Tenure Board to review his decision excluding the Transvaal Congress from being represented at the Board's sittings.

Now the chairman of the Land Tenure Board, Mr. de Vos Hugo, has replied advising the P. M. Burg Congress that he will not make any recommendations in regard to P. M. Burg without first reconsidering his ruling against the P. M. Burg Congress.

His reply, *inter alia* reads as follows:—

"I am aware of the decision to which you refer and I can give you the assurance that the Board will not report to the Minister on the investigations in Pietermaritzburg before the Board has reconsidered the ruling in question in the light of the decision referred to above or the Group Areas Amendment Bill now before Parliament has passed into law. "Even if this Bill is passed the Board will still have a discretion to allow any person or body to appear..."

In the meantime the Minister of Interior, Dr. Dönges, is busy

piloting a Bill to amend the Group Areas Act. This Bill intends to validate all sittings of the Land Tenure Board already held and presumably the sitting at P. M. Burg without Congress and the Ratepayer bodies will be

made legal and even though at the time it was held it could have been set aside and nullified by the Court of Law as being held contrary to the provisions of the existing legislation albeit Nationalist legislation.

## OPENING CEREMONY OF MEMORIAL SCHOOL AT MOOI RIVER

FOUR hundred Indians and some 75 Europeans crowded the hall of the A. I. Kajee Memorial Government Aided Indian School when the Administrator, Mr. D. G. Shepstone, performed the opening ceremony on Saturday afternoon February 26.

The ceremony was presided over by Mr. A. B. Moosa, chairman of the Mooi River Indian School Trust, who in his speech paid a glowing tribute to the Administrator and to the late Mr. A. I. Kajee.

The School, which is easily visible from the main road is well situated, with airy classrooms and a bundant playgrounds, cost £7,500, to which Mooi River Indians contributed £750. The Provincial Administration provided a 50 percent grant, and the balance of the cost was found by the Cinema company which was founded by the late Mr. A. I. Kajee in conjunction with Mr. A. B. Moosa.

Mr. A. B. Moosa paid a tribute to the Mooi River Town Board for the grant of the land on which the school is erected, and thanked the S. A. R. & H. for making additional land available at a nominal cost.

In thanking the many donors to the school, Mr. Moosa spoke of the generous services of Mrs. H. D. Brunt, the chairman of the Mooi River Town Board who is also the chairman of the Mooi River Indian School Advisory Committee.

The School was brightly decorated for the occasion with bunting, flags and streamers. The children looking smart in their green and white uniforms, carried flags and formed a guard of honour for the Administrator, who remarked on their pleasing and happy appearance.

After the garlanding ceremony, performed by Mr. I. A.

Kajee, the Administrator Mr. Shepstone spoke of the late A. I. Kajee's life and leadership and emphasised the immense loss Mr. A. I. Kajee's death was to the Indian Community.

"It was a loss in leadership which it will take many years to fill, if indeed, it ever will be filled," he said.

The Administrator gave figures as evidence of the enormous progress made in Indian Education during the last few years, and referred to the splendid work which had been done by the officials of the Education Department. He mentioned also the fine contribution to the financing of Indian education by the members of the Natal Indian Teachers Society, in allocating a percentage of their salaries to a school building fund.

The Administrator congratulated all those who helped to raise so fine a memorial to the late A. I. Kajee and ended by wishing all the children "good-luck" in their new school.

A large number of Indians came from Durban and other distant parts and were entertained to lunch by Mr. A. F. M. Sahib.

The arrangements and the school were in the hands of the headmaster Mr. A. H. Singh, Mr. Peter Singh and other members of the Committee. Tea was served after the ceremony on the school verandah.

Many messages of good wishes were received by telegrams and letters.

## R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.  
Contact No. 213 Macova House, Second Floor,  
17 Commissioner Street, Ferreirastown, Johannesburg. Phone 33-1854.

FOR . . .  
**RUBBER STAMPS**

AND

**PRINTING**

CONTACT . . .

**STANDARD  
PRINTING PRESS**

**GENERAL PRINTERS**

AND

**RUBBER STAMP MAKERS**

**73 BEATRICE STREET, DURBAN.**

PHONE 61006  
P.O. BOX 2782

TELEGRAMS ADDRESS  
QUICKPRINT

ESTABLISHED 1927

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

**Solanki & Co. Ltd.**

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in  
the following:

Silks, Drapery, Toilets, Per-  
fumes, Curios, Fashion Goods  
and Jewellery, Wide Range of  
Indian, Persian and Chinese  
Carpets.

Stockists of well-known branded  
Watches.

**COPPERBELT PIONEER STORE**

Where Quality and Service  
are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

**LATEST HINDUSTANI RECORDS**

Anarkali	6 Records	£2 6 6
Alhela	6 "	2 6 6
Amber	6 "	2 6 6
Afsana	"	1 18 9
Deedar	5 "	1 18 9
Aan	5 "	1 18 9
Sagai	5 "	1 18 9
Sangeeta	5 "	1 18 9
Tarana	5 "	1 18 9
Boot Polish	4 "	1 11 0
Pooja	1 "	1 3 3
Dastan	5 "	1 18 9
Awaara	5 "	1 18 9
Saaji	5 "	1 18 9
Baari	4 "	1 11 0
Daag	4 "	1 11 0
Hamlag	4 "	1 11 0
Jaal	4 "	1 11 0
Poonam	4 "	1 11 0
Surayaseen	4 " 8 parts	1 11 0
Anhoni	3 "	1 3 3
Naujawan	3 "	1 3 3

We have large stocks of the following QUAWALI RECORDS,  
Pankaj Mallik, Kanchwala, Shaiklal Ismail Azad, Yusuf Azad,  
Kallan Khan, Talat Mahmood, Ebrahim Ekbal and others.

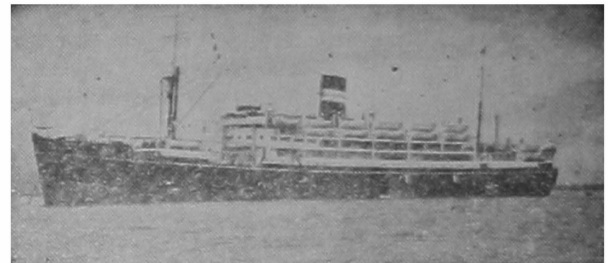
Single Records at 7/9 postage and packing extra.  
C.O.D. Orders accepted throughout the Union and Rhodesia.

Cash Orders Only accepted for Portuguese  
East Africa

We are Agents of FILM INDIA in English  
Single Copies at 7/9 each. Postage Free.  
Yearly £4-0-0, postage free.

**AZAD CAFE**

11a Kort Street, (First Floor,) Johannesburg  
P.O. Box 3379, Telephone: 33-8583,  
JOHANNESBURG.



**B. I. S. N. Co. Ltd.**

No sailing in the month of March.

S.S. Kampala due 29th March. Sailing 3rd April.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow  
Fever inoculation requirements and obtain certificates from their  
nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from  
private Medical Practitioners will not be accepted.

**FARES : DURBAN TO BOMBAY**

First Class	single	without food	£83-10-0
Second "	"	"	55-0-0
Third Class	Bunk		28-10-0
Muslim Special Food	£11-10-0	Ordinary Food	£4-17-6
Hindu Special Food	£10-3-0	Ordinary Food	£4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by com-  
munication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to—

**SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.**

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add. "KARAMAT."

# INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, February 20.

**S**HREE T. T. KRISHNAMACHARI, Union Minister of Commerce and Industries, has resigned from the Cabinet. This is the second time that he has resigned. He had very serious differences with his Cabinet colleagues on the questions of rationalisation of industries, preference to the development of small scale industries over the heavy industries and the establishment of a socialistic pattern of society. Last time he had resigned on the issue of rationalisation only but now the differences are fundamental and Shree Krishnamachari has declared that his resignation from the Central Cabinet is final and he could not now be persuaded to reconsider the same. He has left Delhi for Madras. It is understood that he will not exercise his right to make a statement in Parliament about his resignation. In reply to a question by a pressman, Shree Krishnamachari said that "the reasons which prompted him to resign from the Cabinet were the difficult circumstances in which he could not work. So he had resigned. The differences were methodological and not on the question of policies." He refused to clarify the position further saying that he did not want to embarrass his Cabinet colleagues.

Elections to the Andhra Legislative Assembly are almost over. After intense campaigning, before the polling started, the Communists were confident that they would get a majority. The elections were a trial of strength between the Congress and the Communists. It had aroused interest throughout the world and many foreign journalists had specially gone to Andhra to cover the polling. It is estimated that over 60 per cent of the urban voters and over 70 per cent of the rural voters had voted. In the rural areas the voters went to the polling stations on foot and on bullock carts through rugged roads under the blazing sun. Some of them had brought their mid-day meals with them as they had left home early in the morning and with their children following them they made a picnic out of the polling. Although elaborate police arrangements were made to meet any eventuality, there were minor clashes between the Communist sympathisers and the Congress.

Shree K. C. Reddy, Union Minister of Production, revealed that fresh oil sources had been discovered in Assam basin which were capable of meeting 25 per cent of India's oil requirements. He said, "we have been fortunate to tap new oil resources in Assam in the last few weeks that have raised expectations that during the next few years 25 per cent of India's oil requirements will be met from that State alone. The Government would now think in terms of expansion of the Digboi Oil Refinery in Assam or setting up a new refinery in Calcutta.

Assam oilfields with a small refinery at Digboi produces about 70 million gallons of petroleum, about five per cent of the total oil requirements of India which stand at over four million tons.

Shree Reddy said that exploration work now being carried out by a foreign company in West Bengal was also in progress. We hope to achieve results there also. The Government of India would set up its own department for oil survey and exploration. The department would carry out intensive search for oil in Kutch and Rajasthan besides West Bengal area.

According to Shree Reddy, the plans for the production of six million tons of steel had more or less been finalised. This production is expected to be achieved by the end of the second Five Year Plan. At present the three State steel units proposed to be built has each one million ton capacity. Their capacity for expansion, both current and potential, would give the expected six million tons production.

With the increase in the production of steel, heavy machinery industry for textiles, sugar, cement, electrical goods, shipbuilding and other industries will have to be established to consume the increased production. The Government is also taking steps to establish factories for the production of heavy machinery.

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

## PROVISION

We are cash buyers of POLISHED RICE, RICE PADDY (Unhusked Rice), in any quantity.

Send samples to:

**A I S E N**  
SOUTH AFRICA (PTY.) LIMITED

P.O. Box 11012. Johannesburg.

Bankers: BARCLAYS BANK D.C. & O.

## DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance—Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Persona Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## Latest Records you hear from All India Radio always in Stock

			s.	d.
Babul	5	Records	38	9
Jhamela	5	"	38	9
Dastan	5	"	38	9
Anh	5	"	38	9
Boat Polish	4	"	31	0
Malbnar	4	"	31	0
Poonam	4	"	31	0
Nay-Jawan	3	"	23	3
Unhonee	3	"	23	3
Pankaj Mallik	2	" Bhajan	17	8
Navjawan Instrumental Record			7	9
Technicolor Film Star Calendar			2	3

Include Postage and Packing charges.

Obtainable from:

**BHARAT MUSIC SALOON**

AND BOOKSELLERS

(Corner Grey & Lorne Streets)

286 Grey Street,

Phone: 26470.

DURBAN.



# Things In General

## Police Remove Notices Of Meetings

A Sapa message from Capetown states that notices advertising a meeting to be held on March 13 at the Grand Parade, Capetown, by the Congress of the People, were removed by police from buildings in Capetown. The notices were posted during the week-end.

## Liquor A Curse To The Hearts And Homes Of Men

The chairman of the S. A. Temperance Alliance, Mr. A. G. Gung, at a meeting in Durban, is reported to have said that drink in South Africa was a curse in the hearts and homes of South Africans.

The Rev. Stanley B. Sudbury, of Durban, is reported to have said that alcoholism was a vital problem in the community today. He said that it was estimated that 60 to 65 per cent of all crimes were attributed to liquor.

## To Commemorate 80th Birthday Of Dr. Schweitzer

A beautiful book "To Albert Schweitzer on His 80th Birthday" has just been published by friends of Albert Schweitzer, 1405, Chicago Avenue, Evanston, Illinois. It contains salutations to Dr. Schweitzer by twenty-three distinguished personalities. Among the writers are Amiya Chakravarti, Sir S. Rhadhakrishnan and Mr. Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India. There is also a tribute by Albert Einstein. 600 copies of this unique publication are being offered to the public at 5 dollars post paid, with 2 dollars 50 cents of this amount going directly to the 80th birthday fund for the hospital of Dr. Schweitzer in Lamberene. 150 copies are being offered to public universities and theological school libraries at 30 dollars 50 cents post paid. It hardly needs to be said that the book is worthy of being treasured.

## Death In Capetown

The death at the age of 78, of Mr. Parsee Sorabjee Naoroji Gorvalla, an old resident of Capetown, took place on March 3, after a brief illness, at the Somerset Hospital. The late Mr. Gorvalla was born in India on October 4, 1876 two months after his father died. He arrived in Capetown in 1902, after the Boer War, penniless. Because he was a non-white he was refused work as a locomotive driver in the South African Railways. He then directed his talents to certain engineering firms. He went into a general

dealer's business in 1912 and with his able wife ended up in 1946 as a retired property-owner and money-lender. He gave large amounts in charity. At the time of the 1918 epidemic he gave over £1000 worth of medicine bottles to the Cape Health Department. Hospitals, schools, churches and needy students have all benefitted by his generous hand. He gave Rs. 7931 to Parsee institutions in India. He was buried at sea, which was ever his wish and his instruction. The last rites were conducted by Mr. K. Diushaw of Durban, now residing in Capetown. Deceased leaves behind his widow and eight children, seven of whom are school teachers. The deepest sympathy of their many friends will go out to them in the great loss sustained by them.

## ENTIRELY FREE GIFT

for you, if you cut this out and send it with your name and address, stating your choice, to Jarret and Company, Manufacturing Chemists, Box 3711, Capetown. One application only for each person, for one article! Experience the value of these wonderful preparations; DEPT 5.

1. JARRETT'S STRAIGHTENING BRILLIANTINE.
2. JARRETT'S WAVEMAKER FLUID FOR WAV-ING HAIR.
3. JARRETT'S ENTIRELY NEW HAIR FORCER TO GROW HAIR. Make it soft and lustrous with life and vitality.
4. Jarret's golden hair wash to get lovely golden hair.
5. Jarret's New Pimple formula to clear pimples.
6. Dr. Jeffrey's Skin Whitening Cream to get a beautifully, delicately coloured skin free from stains and marks.
7. Dr. Jeffrey's Dust Developer.
8. Jarret's Cleansing pills for men and women.
9. Chaucer's Tablets for reducing fat.

Canvassers Non-European required Good living. Apply with copies of references to Box 3711, Capetown

## BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A.

—By M. K. Gandhi 15/-

Bapoo's Letters To Ashram Sisters

—By Kuka Kalelkar 2/6

Why Prohibition

—By Kumarappa 1/-

A Nation Builder At Work

By Pyarelal 1/6

Gandhi And Marx

—By K. G. Mashruwala 2/8

Which Way Lies Hope

—By R. D. Gregg 2/-

Obtainable from:

'INDIAN OPINION,'  
P/Bag, Phoenix, Natal.

## BETEL LEAVES (PAAN)

When ordering Betel leaves don't forget to write direct to the growers.

Any quality and quantity at wholesale prices.

A square deal all the year round.

A trial will convince you.

Don't hesitate to write to:

**COTTONLAND BETEL LEAVES GROWERS CO.**

P.O. Box 7, Verulam, Natal.

# £ 1955

## TURN THE FUTURE INTO MONEY . . .

Salaries of £2,000 and more are being earned by qualified men who won success by training through The School of Accountancy. Untrained and unqualified you cannot compete. Guided and trained by us you can.

Write for this  
**FREE**  
12 PAGE BOOK  
**NOW**

"The Direct Way to Success"

The School's courses include  
ACCOUNTANCY, SECRETARIYSHIP, COSTING, BANKING, MUNICIPAL SERVICE, BUILDING SOCIETIES, & COAL DIGRE

45 Years Successful Educational Service.

**The School of Accountancy**

ACCOUNTANCY HOUSE, 124 Fox  
Fox 4502 (7), JOHANNESBURG,  
Also at Box 2918, Cape Town, Box 1265,  
Durban, Fox 95, Ladysmith, Natal.

## Cuticura

SOAP



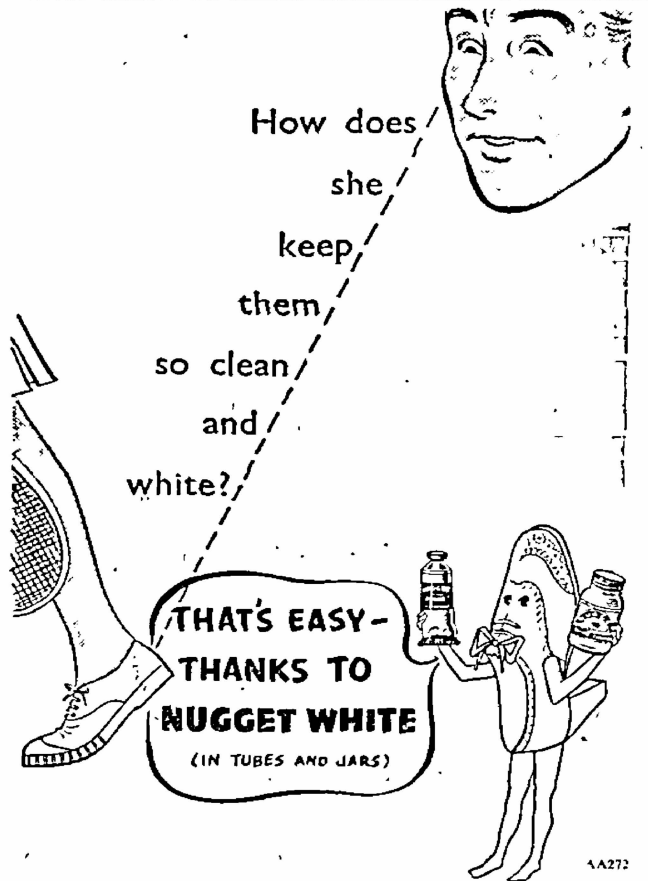
The medicinal and toilet properties in Cuticura Soap not only cleanse the skin thoroughly, but help it to retain its beauty and its natural moisture, so easily "dried out" in hot climates.

For Flawless  
**COMPLEXIONS.**

How does she keep them so clean and white?

THAT'S EASY—  
THANKS TO  
**NUGGET WHITE**

(IN TUBES AND JARS)



NUGGET STAYS WHITE AND WILL NOT RUB OFF!





પુસ્તક પર મુ.—અંક ૧૦  
તા. ૧૧ માર્ચ, ૧૯૫૫.  
છુટક નકલ પેની ૬.  
દર શુક્રવારે બહાર પર છે.

# ઇન્ડિઅન

# ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં રચાયું.

★

## ધર્મ ઉપર મહાત્મા ગાંધીજી

એક ખેડુને આખો દિવસ શેરડીના વાઢને પાણી પાવા માટે કોસ હાંક્યા કર્યો. સાંજે જઈને જોયું તો એકે ટીપું પાણી વાઢમાં પહોંચ્યું ન હતું, જરાક આંધે કેટલાક ખાડા હતા તેમાં થઈને બધું પાણી ખીજે ચાલ્યું ગયું હતું. તેવીજ રીતે વિપય વાસના, માન-અકરામ વગેરે તરફ મન રાખીને જે માણસ સાધના કરે તે આખી જીંદગી ભગવાનની ભક્તિ કરે તો પણ આખરે ભગવાનનાં દર્શન પામે નહિ; કેમકે વાસના રૂપી ખાડા માંથી તેની બધી સાધના બહાર નીકળી જાય છે.

—૦—

જે જાણે છે તે જોલતો નથી; જે જોલ જોલ કરે છે તે જાણતો નથી; જે સાચો છે તે પ્રદર્શન કરતો નથી; જે સફળુણી છે તે લડાઈ નોતરતો નથી; લડાઈ કરવી પડે તો હારતો નથી; હારે છે તો પરાજય પામતો નથી.

—૦—

“અમે નજરે જોયું છે.” એમ કહેનારાઓની હકીકત માનતા પહેલાં જાતે જોઈ જવાની આદત પાડો.

★

જ્યાં ધર્મોમાં મુજ સિદ્ધાંતો એક જ છે. તે બધામાં સંત સ્ત્રી પુરુષો થઈ ગયાં છે.....આત્મસંતોષને સારૂ જ્યારે હું જુદાં જુદાં ધર્મ પુસ્તકો ઉથલાવી રહ્યો હતો ત્યારે ખ્રિસ્તી ધર્મ, ઈસ્લામ, જરથુસ્તી, યુહુદી અને હિંદુ એટલાના પુસ્તકોનો મારા સંતોષ પુસ્તો પરિચય કર્યો. તેમ કરતાં મને આ બધા ધર્મો પ્રત્યે સમભાવ હતો એમ કહી શું છું. તે વખતે મને એ જ્ઞાન હતું એમ નથી કહેવું. સમભાવ શબ્દનો પણ પૂરો પરિચય એ વેળા નહિ હોય. પણ એ વખતનાં મારાં સ્મરણ તાબાં કરું છું તો મને તો તે ધર્મોની ટીકા કરવાની ઇચ્છા સરખીયે થઈ યાદ નથી. પણ એમનાં પુસ્તકો ધર્મનાં પુસ્તકો સમજ આદર પુર્વક વાંચતો અને બધામાં મુજ નૈતિક સિદ્ધાંતો એક સરખા જોતો. કેટલીક વસ્તુઓ હું ન સમજી શકતો. તેમજ હિંદુ ધર્મ પુસ્તકોનું હતું. આજ પણ કેટલુંકે નથી સમજતો પણ અનુભવે જોઉં છું કે જે આપણે ન સમજી શકીએ તે જોઈએ છે એમ માનવાની ઉતાવળ કરવી એ ભૂલ છે. જે કેટલુંક પુર્વે ન સમજતું તે આજે દીવા જેવું લાગે છે. સમભાવ કેળવવાથી અનેક શુભા પોતાની મેળે ઉકલી જાય છે; અને જ્યાં આપણને દોષ જ જોવ માં આવે ત્યાં તે દર્શાવવા માં પણ જે નમ્રતા અને વિવેક હોય છે તેથી કોઈને હુઃખ નથી થતું.

એક મુંઝવણ કદાચ રહે છે. મેં જણાવ્યું કે ધર્મ અધર્મનો ભેદ રહે છે, અને અધર્મ પ્રત્યે સમભાવ કેળવવાનો અહિ ઉદ્દેશ નથી. આમજ હોય તો ધર્મો ધર્મનો નિર્ણય કરવામાં જ સમભાવની સાંકળ તુટી નથી જતી? આવો પ્રશ્ન થાય. અને એવો નિર્ણય કરનાર ભૂલ કરે એમ પણ સંભવે. પણ આપણામાં ખરી અહીંસા વર્તતી હોય તો આપણે વેરભાવમાંથી બચી જઈએ છીએ કેમકે અધર્મ જોતાં છતાં તે અધર્મને આચરનાર પ્રત્યે તો પ્રેમ ભાવ જ હશે. અને તેથી કાં તો તે આપણી દૃષ્ટિનો સ્વીકાર કરશે, અથવા આપણી ભૂલ આપણને બતાવશે. અથવા બન્ને એક બીજાના મતભેદને સહન કરશે. છેવટે, સામેનો અહીંસક નહિ હોય તો એ કઠોરતા વાપરશે; તોયે આપણે જે અહીંસાના ખરા પુનરી હોઈશું તો આપણી મૃદુતા તેની કઠોરતાને નિવારશે જ એમાં શંકા નથી. પારકાની ભૂલને સારૂ પણ આપણે તેને પીડવા નથી, આપણે પીડાવું છે, એ સુવર્ણ નિયમને જે પાળે છે તે બધાં સંકટોમાંથી ઉગરી જાય છે.

—મહાત્મા ગાંધીજીના ‘મંગળ પ્રમાત’માંથી.

“ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૧૧ માર્ચ, ૧૯૫૫.

ધર્મ ઉપર તકરાર

હિંદીઓની નિશાળોમાં ધાર્મિક શક્ષણ આપવાના સવાલ પર ડરખાનમાં મોટી તકરાર ચાલી રહી છે. અમુક વર્ગોની માગણી પરથી ડેળવણી ખાતાંએ તેવું શિક્ષણ આપવાને સિદ્ધિત રિતકારેલો છે. અને અમારા બહુવા પ્રમાણે તેને લગતા ધારા નાટક પ્રાંતિક સરકાર તરફથી રિતકારવામાં આવ્યા છે જે હુંક સમયમાં અમલમાં મુકારો

બૃત્તકાળના વર્ગોમાં લગભગ સઘળા હિંદીઓની નિશાળા શુદ્ધાં શુદ્ધાં ખ્રીસ્તી ધર્મને તરફથી યજ્ઞાવવામાં આવતી હતી અને તેમાં અમુક સમય રાખવા નો રિવાજ હતો બધારે ઓકરાંએ ને ખ્રિસ્તી ધર્મનું શિક્ષણ આપવામાં આવતું હતું. શુદ્ધા વખતમાં એ વર્ગમાં સઘળાં ઓકરાંએએ હાજરી આપવાનું ફરજિયાત હતું. આને એ બાળકમાં કશો સખત નોયમ નથી. શુદ્ધા ધર્મના ઓકરાંએ એ વર્ગમાં હાજરી નહિ આપવા માગે તો તેઓ બહાર રહી શકે છે.

હમણાના વર્ગોમાં સરકારી મદદ મળતી પુણી નિશાળા યથ મઘ છે કે નહીં ખ્રીસ્તી ધર્મનાની નથી પરંતુ શુદ્ધા શુદ્ધા ધર્મોઓની છે, તેમા ખાસ કરી મુસ્લીમો, અને હિંદુઓને સમાવેશ યાવ છે; અને હિંદુઓમાં સનાતની અને આર્ય મતોઓનો સમાવેશ યાવ છે. આ લગભગ સઘળા સરકારી મદદ મળતી નિશાળામાં કામ શરૂ કરતાં પહેલાં ખ્રીસ્તી ધર્મની પ્રાર્થના કરવાને રિવાજ ચાલતો આવતો છે અને હવે ચાલી રહ્યો છે. દેવતાક એવી પણ છે કે જેઓએ કોઈ વાંધ નહિ ઉઠાવી શકે તેવી સામાન્ય પ્રાર્થના રાખેલી છે. દરજીકનનાં નાટક ઇન્ડિઅન ટીવ્સને તે સામગ્રી, જેમાં ધણા ખીન-ખાલી સુચો છે, છતાં પણ પોતાની વાર્ષિક સમા ખોરને પ્રાર્થનાથીજ પોતાનું કામ શરૂ કરે છે.

આ ન.નેગોમાં સરકારી મદદ મળતી અન્ય બેન ખ્રિસ્તી નિશાળાએ નો પોનપોતાના બિન ધર્મોનું શિક્ષણ આપવાને માટે સમય દરાવવાની ડેળવણી ખાતાંને માગણી કરી હોય તે તેમાં આ મોટું પાપ કરેલું નહિ અણુપ. વિગિચ તે એ છે કે જ્યાં સુધી સરકારી મદદ મળતી ખ્રીસ્તી

નિશાળામાં ખ્રીસ્તી ધર્મના શિક્ષણના વર્ગો ચાલતા હતા ત્યારે કોઇને વિરોધ કરવાનું નહોતું સુખ્યું અને આજે હવે તકરાર એટલી હદે પહોંચી ગઈ છે કે એક ખીજ સામે કાદર છાંટવામાં આવી રહ્યો છે.

આદર્શ વસ્તુ તો એ ગણાય કે કોઈ પણ પ્રકારના ધર્મબેદ વિના સઘળાં ઓકરાંએને સઘળા ધર્મો પ્રત્યે સખલાવ અને સહિષ્ણતા રાખવાનું શીખાવવામાં આવે મહાત્મા ગાંધીજી આ વસ્તુ માનતા હતા અને પોતે રચાવેલી સઘળા સંરથાઓમાં તેનું પાલન આજ દિન સુધી યથ રહ્યું છે.

એવટે સઘળા ધર્મોના મુખ્ય સિદ્ધાંતો તો એકસરખાજ છે. જે વસ્તુએ સરમન એન ધી માહિન્ટમાં છે તેજ વસ્તુએ બનવદ્ગીતામાં, કુરાનમાં તેમજ ખીજ સઘળા ધર્મપુસ્તકોમાં છે. મહાત્મા માંધીજીને જેટલો આદર ભગ વદ ગીતાના શિક્ષણ પરત્વે હતો તેટલો જ સરમન એન ધી માહિન્ટમાંના શિક્ષણ પરત્વે હતો. પરંતુ તેટલા ખાતર તેમણે પોતાનો ધર્મ ઓડયો નકોતો. તેમાંની જે વસ્તુએ તેમના અંતઃકરણને રૂચી નહિ તેનો તેમણે લાગ ક્યો. સામાન્ય નિશાળામાં જ્યાં અનેક ધર્મના ઓકરાંએ એકત્ર થએલાં હોય ત્યાં એવી જાતનુંજ શિક્ષણ આપવું જોઈએ, જે સામાન્ય હોય અને સઘળા રિતકારી શકે તેવું હોય. જલકે અમે તો એટલે સુધી કહીશું કે સૌએ પોતાના ઘરમાં પણ ઓકરાંએને એવું જ શિક્ષણ આપવાને રિવાજ રાખવો જોઈએ.

ખરી જરૂર તો દેવતાપર ચાલવાની અને ઇશ્વરને ભોગ ધરવાને જ્ઞાનવરોનો સંકાર કરવાની આટલાં વર્ગોના આ દેશમાં વસવાટ બાદ પણ ઘર કરી રહેલી અને હોંફુ ધર્મને નામે ચાલી રહેલી પરંતુ તેને કલકિત કરનારી જંગલી પ્રથા નાણુ કરવાની, અને દારૂ, રેસીસ અને જુઆરની બદી, જે આપણા લોકોનું કોટુખીક જીવન બર બાદ કરી રહી છે, તે નાણુ કરવાની પ્રમંડ હીલચાલની છે. એ બદીએ દસ્તી ધરાવી રહી છે એ ખાસ કરી હોંફુઓને માટે અને સામાન્ય રીતે હોંફી ઠામને માટે અત્યંત ઘરમ બરેલું છે. જીવ બાળવાની ખરી જરૂર હોય તો આ વસ્તુઓપર બરેબરજ

એ અને નહિ કે ડેળવણી ખાતાં તરફ યી નિશાળે મં ધાર્મિક શિક્ષણ આપ વાની છુટ આપી તેટલાપર. એ વસ્તુનું તો એક સર્વમાન્ય ધોરણ સ્થાપિત કરનારું નિવારણ યથ શકે છે. સરકારી મદદ મળતી હવાત નિશાળામાં અત્યાર સુધી ચાલતી આવેલી પ્રથાને મુંગે મ્કોડે રિતકારી લેવા ના કરતાં તો એ વધારે સારું ગણાય. ઉપલું છપાયા બાદ નાટક પ્રાંતિક સરકારની એકજોકુયુટીન કમીટીએ હોંફી ઓતી નિશાળામાં ધાર્મિક શિક્ષણ દાખલ કરવાના સિદ્ધાંતને રિતકાર્યો

હોવા સામે નાટક ઇન્ડિઅન કોંગ્રેસે કરેલા વિરોધની અમને બહુ યર્ષ છે. સરકારના આ પમ્કાંતી પાછળ કઈ પણ બાજુ હેતુ હોવાની અમને ગંધ આવેલી નથી. આપણી નિશાળા વર્મોપ બની જાય તો જરૂર શૈલ્યનીય ગણાય. તેવી ઘતી અટકાવવી આપણા પોતાના હાથમાં છે. તેને માટે પ્રાંતિક સરકારને-દોષ-દેવો-નહિ ઘટે. એ સાથે પ્રાંતિક સરકારની પણ ફરજ છે કે તેણે આવી વર્મોપ ધોરણપર નિશાળા સ્થાપવાનું ઉત્તેજન આપવું નહિ જોઈએ.

નોંધ અને સમાચાર

ખીન-ગોરાઓને હથીયાર આપવામાં નહિ આવે

યુનાઈટેડ પાર્ટીના સખ સેનેટર જે. એમ. ડાનરાડીએ સરકારણ ખાતાના પ્રધાન મી. એફ. સી. ઇરેઝમસ ને પુછ્યું કે યુદ્ધ જંગે ત્યારે સરકાર ખીજ દેશોના ખીન-ગોરા લરકરની સાથેસાથ રહીને લડવાને શું ફકત યુરોપીયન લરકરનોજ ઉપયોગ કરશે કે ખીન-ગોરા રોનિકોનો અને તે રીતે ઉપયોગ કરશે.

પ્રધાન: તમારી શું સુચના છે? સેનેટર ડાનરાડીએ કહ્યું, કે તેમણે સત્રાષ પુછ્યો છે જેથી સરકારના સેનેટરો સુચના કરી શકે. ખીજ દેશો કે પ્રદેશો તરફથી ખીન-ગોરા રોનિકોનો ઉપયોગ ઘશે તેના પરિણામો તી કહાય તેઓને હવે બખર નહિ હોય.

સેનેટર ડી. એચ. ક્વન જ.ઇ.વે (નેશનલીસ્ટ) એ કહ્યું કે બેર લોકોની અનાદિકાળથી ચાલતી આવેલી નીતી છે કે ખીન-ગોરાઓને હથીયાર નહિ આપવા. નેટીવોને હથીયાર આપવામાં આવે તો યુદ્ધને વખતે જે દુસ્મનો સાથે તેઓ હથીયારો વડે લડી રહ્યા હશે તેના કરતાં દેશને કહાય તેઓ વધારે જોખમકારક યથ પડે.

ડી. એલ. એસ. રટીનકેમ્પ (યુ. પી.)એ પુછ્યું કે દક્ષિણ આફ્રિકા ની સરહદની બહારથી કોઈ દેશપર અઘાઇ કરે તો દક્ષિણ આફ્રિકા પોતા નો બચાવ શી રીતે કરશે એ પ્રધાને મોખ્ખું કર્યું જોઈએ. પુર્વનાં દેશમાં થી કોઈ ખીન-ગોરા દેશ દક્ષિણ આફ્રિકાપર કુમલો કરે તો અને દક્ષિણ આફ્રિકા તકલીફમાં આવી પડે તો એ જોખમને પહેલાંની વળવાને સરકાર ખીન-ગોરાઓને હથીયાર આપશે કે નહિ?

પ્રધાન: તમે શું એવી ભલામણ કરો છો કે આપણે નેટીવોને લરકર તાલીમ આપવી જોઈએ?—ડી. રટીન

કેમ્પે કહ્યું, હું એવી પરિસ્થિતિમાં જો સરસેનાપતિ હોઈ તો દક્ષિણ આફ્રિકા નું રક્ષણ કરવાને કોઇની પણ મદદ લેતા સંકોચાઈ નહિ. દક્ષિણ આફ્રિકા પર મોખુતીરો કુમલો કરે તો સૌએ દક્ષિણ આફ્રિકાના હિતોનું રક્ષણ કરવું જોઈએ.

પ્રધાને જવાબ આપતાં કહ્યું કે ખીન-ગોરાઓને હથીયાર આપવાના સંબંધમાં સરકારની નીતીમાં જરાયે ફેરફાર થયો નથી. કલડોના સંબંધ માં સરકાર તેઓને રસોયા વિગેરે તરીકેનું કામ આપવાનું સંકલ્પિત છે પરંતુ તેઓને હથીયાર નહિ આપે.

સરકાર નેટીવોને હથીયાર આપવા ઇરાદો રાખતી નથી તેમ તેઓને કોઈ પણ જાતની લરકરી તાલીમ આપવાનો કે દક્ષિણ આફ્રિકાની અંદર કે બહાર કોઈ પણ જાતના લરકરી કામમાં તેઓને ઉપયોગ કરવા ઇરાદો રાખતી નથી.

આફ્રિકન નોકરાણીઓને

રાખવા સામે ચેતવણી ડરખાનની પેલીસે શુદ્ધીઓને ચેતવણી આપી છે કે આફ્રિકન નોકરાણીઓને રાખતાં પહેલાં તેઓ એ બહુ સાવચેતી રાખવી. હમણામાં એવા કોરસા બની ગયા છે કે નોકરાણી ને રાખ્યા બાદ મુરના માલીકો તેને ઘર સોંપી બહાર ચાલ્યા ગયા બાદ તે ઘણો માલ ઉચાપત કરી ચાલી ગઇ છે. આથી તેની પાસેના પ્રમાણપત્રો ની પુરી તપાસ કર્યા પછીજ તેને નોકરી આપવી.

દારૂની બદી

દક્ષિણ આફ્રિકામાંથી દારૂની બદીને વિરોધ કરનારી સંરથા સા. આ. ટેમ્પરન્સ એલાયન્સના પ્રમુખ મી. એ. જે. લોંગે ડરખાનમાં બાપણુ કરતાં કહ્યું હતું કે દારૂ દક્ષિણ આફ્રિકાના લોકોના ઘરો અને અંતઃકરણને ઠારી રહી છે. (અનુસંધાન માટે જુઓ પાનું ૯૧)

### સર ગોડફ્રે હગી-સપર આફ્રીકન પત્ર

લુલવાયોના સાષ્ટકલોરટાઇલથી પ્રસિદ્ધ યતાં પત્ર 'ધી આફ્રીકન હોમ ન્યુસે' ફેબ્રુઆરી તા ૨૩મીના અંકમાં નીચે પ્રમાણે નવન્યુનિયોન અગાઉના લખ્યો છે :

સર ગોડફ્રે હગી-સને નામદાર રાષ્ટ્રી તરફથી ટુંક સમયપર એનાયત કરવા માં આવેલ લોડના ઇલેક્ટ્રીક અને માટે ફેરેશનની અંદર તેમજ બહાર તેમની યથ રહેલી પ્રશંસા અને આપવામાં આવી રહેલાં અભિનંદનમાં અમને લાગે છે કે અમારે પણ સુર પુરવો જોઈએ.

સર ગોડફ્રેને મળેલાં આ અનુપમ માનને માટે અમારે અભિનંદન આપવું જ જોઈએ કારણ અમને પૂર્ણ સંતોષ છે કે ૨૧ વર્ષની સધર્ન રોડેસીયાના વડા પ્રધાન તરીકેની તેમની કોમતી સેવા અને ત્યારબાદ ફેરેશનના વડા પ્રધાનપદે પદોંચ્યા હોય તેમજ મેળવેલી સિદ્ધિ ઓટીશ ડોમનવેલ્યમાં તેમજ સામાજિકમાં અપૂર્વજ અણ્યા.

સર ગોડફ્રેને અમે હમેશાં પોતાના લોકોના એક ધણીજ દુશીઆર નેતા લેખતા આવેલા છીએ/ એટલું જ નહિ પરંતુ સેસીલ રોડેસની જેમ તેઓ પણ એકઓટીશ શાહીવાદી છે કે, જેઓ ડોમનવેલ્યની માંડકોષ પણ સંલેગોમાં ટુટવી નહિ જ જોઈએ એમ માનનારા છે અમે જૂલતા ન હોઈએ તો તેઓએ એક વખત એવું કહેનારા હતા કે, ક્ષીટનના યુદ્ધો એ સધર્ન રોડેસીયાના જુદો છે." એ એકજ ક્યન બતાવી આપે છે કે, પોતાના માનદેશ પ્રત્યે સર ગોડફ્રેને ઠેઠો અનુ રામ છે.

સધર્ન રોડેસીયાના વડા પ્રધાન તરીકેની તેમની લાંબી કારકીર્દી દરમીયાન સર ગોડફ્રેએ વાણી તેમજ વર્તનથી બતાવી આપેલું છે કે, સૌથી પ્રથમ સ્થાન તેઓ ગોરાઓના હિતોને આપે છે. આફ્રીકનોના તેમજ ખીન-ગોરી લઘુમતીઓના હિતો તેમને મન એ કરતાં ઉતરતા દરબળના છે. સર ગોડફ્રેને સધર્ન રોડેસીયાનું આટલાં લાંબાં વર્ષો સુધી વડા પ્રધાનત્વ ઇપજે એવું મહાન પદ આપનાર આફ્રીકનો, એશીયનો તેમજ કલેડો નહોતા એ જોતાં તેમાં કશું ખોટું જણાવું નથી. સાધારણ સંસ્થાઓમાં પણ ઉપયોગી પ્રયુષ્ઠ હોય તેને અનેકવાર ફરીફરીને ચુંટવામાં આવે છે.

કહેવાયું છે કે સર ગોડફ્રે આ દેશ ના આફ્રીકનોનું સામાજિક જીવન સુધાર વામાં માને છે અને રાજકીય બાબતને ઓછું મદત આપે છે. આ વસ્તુ તાર્કિક દ્રષ્ટિએ ઠેટલી ખોટી છે એ સહેલાઈથી સમજી શકાય છે.

એક દુશીયાર રાજદ્વારી તરીકે સર ગોડફ્રે સારી રીતે જાણે છે કે આફ્રીકનોને પાર્લામેન્ટમાં સીધું પ્રતિનિધત્વ આપવામાં આવશે અને તેની સંખ્યામાં વધારો થશે તો આફ્રીકનોની સામાજિક તેમજ આર્થિક સ્થિતિ સુધારનારા કાયદા થશે. એટલે કે રાજકીય સત્તા પહેલી આવવી જોઈએ અને ખીલું બધું તે પછી. તેનો એક તાદસ્થ દાખલો એ છે કે સધર્ન રોડેસીયાના લગભગ સઘળાં ક્ષેત્રોમાં આફ્રીકનોને મળતા ખમરો એટલા ઓછા છે કે તેઓમાંના લાખો ઇચ્છે તો પણ મતા ધિકારને કદી લાયક ન થઈ શકે. અમુક વર્ગના યુરોપીયનો એવી ફીલ કરતા સાંભળવામાં આવે છે કે આફ્રીકનોને રાજકારણમાં કશો રસ નથી, અને જો હાલ તો તેઓ ક્યારના વોટરો તરીકે રજીસ્ટર થયા હોત. તેનું પોષણ આ ઉપરથી જોઈ શકાયે.

શું એ સત્ય નથી કે ઠેટલાક ઓફી તેમજ ઠેટલીક વ્યક્તિઓ, બલે ઓછી, છતાં દરિત ધરાવે છે કે જો વોટર તરીકેની ખીલ રીતે લાયકાત ધરાવે છે પરંતુ કેળવણીની મર્યાદાના કારણે વોટર બની શકતા નથી? શું એ સત્ય નથી કે પૃથ્વીના કોઈ પણ ભાગ માં પોતાના લોકોને માટે દુષ્ટોની માગણી કરનાર શિક્ષિત વર્ગને હોય છે? મોટા ભાગના આફ્રીકનોના પગારો એટલા ઓછા હોય છે કે સામાન્ય મતપત્રક પર તેઓ દાખલ થઈ શકતા જ નથી. આફ્રીકનોના પગારો સરકાર વધારી જુએ તો મોટા ઓ તુરતજ જોઈ શકાયે કે શિક્ષિત આફ્રીકનો મતપત્રકો કેવા બરી કે છે. કારણ તેઓને તેમ કરતાં રોકનાર તેઓની કેળવણી નથી પરંતુ આર્થિક સ્થિતિ છે. આ નિઃશંક હકીકત જોતાં કઈ અકલ કે ન્યાયથી સત્તાધીશો એમ કહી શકે છે કે આફ્રીકનોની રાજકીય સ્થિતિ પર નહિ પરંતુ આર્થિક સ્થિતિપર વધારે બાર આપ વામાં આવી રહ્યો છે. જ્યારે હકીકત માં આફ્રીકનોના પગારો હલકા રાખ વાને કશું કહેવા કે કરવામાં આઈ રાખવામાં આવતું નથી? શું એ સત્ય નથી કે આ દેશના યુરોપીયનોએ કદાચ અભણપણે, રેશનની પદ્ધતિથી સધર્ન રોડેસીયાની આફ્રીકન વસ્તીને પાંચમાલ કરી મુકેલી છે? ધણા આફ્રીકનો, ખાસ કરી શહેરોમાં, પોતાના કુટુંબો ની સાથે રહે છે અને તેઓને હમણાના વર્ષોમાં, પેસાને બદલે અનાજને માટે યુરોપીયન માલીકો પર આધાર રાખ વાનું શીખવવામાં આવેલું છે. તેનું પરિણામ એ આવેલું છે કે ખીન-જવાબદાર રોડી કમાનારાઓ હવે રેશનની પદ્ધતિપર આધાર રાખી રહ્યા છે અને તેઓના કુટુંબોની ખીલ

જરૂરીયાતો પૂરી પાડી શકતા નથી. આ કમનસીબ સ્થિતિને માટે સરકાર નોજ દોષ મણી શકાય, આ સમણું દેખીતી રીતે તે યુરોપીયન મત આપ નારાઓના હિતો સાચવવાને જ રહી છે, કે જો ખીલ ચુંટણી વખતે તે ફરી ચુંટાઈ શકે. મતલબમાં યુરોપીયનોને રાજ રાખવાને આફ્રીકનો ને આર્થિક તેમજ રાજકીય રીતે દુઃખી કરવામાં આવી રહ્યા છે.

ફેરેશનના બંધારણ મુજબ આફ્રીકનોને લગતી બાબતોને દેશનાર ધ્યાન અપાવું જોઈએ. જો તો ઠીક, પરંતુ તેનો અર્થ શું એ નથી થતો કે ફેરેશન ના ખીલ એ પગોની હારમાં રહેવાને આ દેશ પોતાનું બંધારણ ફેરવ્યા કરે છે?

નોર્ધર્ન રોડેસીયા અને ન્યાસાલેન્ડ માં આફ્રીકનો પોતાના દેશની ધારા સભાઓમાં પોતાનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે.

હમણાજ ક્ષીટનની મેલોનીયલ ઓરીસે એક સ્વતંત્ર પત્રક લીધું હતું. તેણે બંધારણમાં એવો સુધારો સૂચવ્યો હતો કે જો નોર્ધર્ન રોડેસીયા તેમજ ન્યાસાલેન્ડની પાર્લામેન્ટમાં આફ્રીકનો ની સંખ્યામાં વધારો થાય. ન્યાસાના લોકોએ જો કે એ દરખાસ્તને તરછોડી

કાઢેલી જણાય છે છતાં આટલે દુરથી અમે માનીએ છીએ કે એ પગલું ખરી દિશાએ જ લેવાયું હતું.

દેખીતી રીતે મતપત્રકપર આફ્રીકનો ની જીજ સંખ્યા છે. તેનો અર્થ શું એ થાય છે કે આ દેશના આફ્રીકનોને તેઓની પોતાની દેશીય પાર્લામેન્ટમાંથી બહાર રાખવામાં આવશે કારણ જાતીય કે ખીન-જાતીય ધોરણે તેઓને મત આપનારાઓની પુરતી સંખ્યા નથી? અમને લાગે છે કે ફેરેશનના સ્થાપ ડોની" સંકુચિત દ્રષ્ટિના પરિણામે જ ફેરેશનને નાશ થશે. નોર્ધર્ન રોડેસીયા તેમજ ન્યાસાલેન્ડ આ દેશમાં યુરોપીયનો તરફથી આફ્રીકનો પ્રત્યે બતાવાતી અન્યાયી વર્તણૂકના પોકારો કરી રહ્યા છે.

સર ગોડફ્રેને લોડનું પદ મળ્યું તેને માટે અમે તેમને જરૂર અભિનંદન આપીએ છીએ. અમે માનીએ છીએ કે એકવીસ વર્ષ થયાં આ દેશના વડા પ્રધાન તરીકે તેમજ તેમની પોતાની દ્રષ્ટિએ પોતાનું બનવું કરેલું છે. પરંતુ એટલું તો અમારે નિખકાસપણે કહેવું પડશે કે તેમજ પોતાની ગોરી પ્રગતી ધણી સુંદર સેવા કરેલી છે પરંતુ પોતા ના અસહ નીચેના આફ્રીકનોની સેવા જોઈએ તેટલી નથી કરી.

**વેચવાનું છે**

**ટ્રાંસવાલના મોટાં શહેરમાં આવેલ**

**બેકરી અને કનફેકશનરીનું કોમ્પ્લી**

**ખીઝનેસ**

મોકાવાળી જગ્યામાં, નવું મકાન, ડબલ ટેકર સ્ટીમ એવન, સઘળી સગવડો સાથે કંપનીની માલીકીનું. ટ્રાંસફર ફી કંઈ નહિ આપવાની. હોંઠી એ ઓકયુપાઇ કરેલું, નક્કારક. જાંગીમાં એવી તક નહિ મળે.

ખરીદવા ઇચ્છનારે નીચેના શિરનામે જાતે મળવું.

**C. V. Keshavjee**

**56 Siemert Street,**

**Doornfontein**

**JOHANNESBURG.**

# મુઠરીવરમાં અબદુલ્લા ઇસ્માઈલ કાજી સ્મારક સ્કુલ

મુસ્લિમ અબદુલ્લા ઇસ્માઈલ કાજીના સ્મારક તરીકે મુઠરીવરમાં એ. આઈ. કાજી ગવર્નમેન્ટ એડ્ડ ઇન્ડિઅન સ્કુલનું ઉદ્ઘાટન ફેબ્રુઆરી તા. ૨૬ મીના નાટાલના નામદાર એડમીનીસ્ટ્રેટર મી. ડી. જી. શેપ્સટનના હસ્તે ઢાંદી એ તેમજ યુરોપીયનોની મોટી ઢાંજરી વચ્ચે થયું હતું.

મુઠરીવર ઇન્ડિઅન સ્કુલ ટ્રસ્ટના પ્રમુખ મી. એ. બી. મુસાએ પ્રમુખસ્થાન લીધું હતું. બાપજી કરતાં તેમણે કહ્યું કે મી. શેપ્સટનની તેમજ મરહુમ મી. એ. આઈ. કાજીની પ્રયાસ કરી હતી.

સ્કુલ મેન રોડપરથી સહેલાઈથી જોઈ શકાય તેવી રીતે બંધાય છે. કલાસરમો ઉત્તમ અને હવા વાળા છે અને ઊંકરાંએ માટે રમતગમતનું વિશાળ મેદાન પણ છે. સ્કુલ પ્રાંધવાનો ખર્ચ ૫૦,૦૦૦ થયો છે જેમાંથી ૫૦,૦૦૦ હુઠરીવરના ઢાંદીએ આપ્યા હતા. પ્રાંતિક સરકારે ૫૦ ટકા આપ્યા હતા અને બાકીની રકમ મરહુમ એ. આઈ. કાજી અને મી. એ. બી. મુસાએ મળાને રચાયેલી સીનેમા કંપની તરફથી પુરી પાડવામાં આવી હતી.

સ્કુલના મકાનને ખાસ પ્રસંગને માટે બળ પતાકાએ વડે સુશોભિત રીતે શુભારવામાં આવ્યું હતું. અને વિદ્યાર્થીઓએ ગાર્ડ ઓફ ઓનર કરી નામદાર એડમીનીસ્ટ્રેટરને માન આપ્યું હતું.

મી. ઇસ્માઈલ એ. કાજી તરફથી હાર તોરા અપજી કરવાનો વિધિ થયા બાદ નામદાર એડમીનીસ્ટ્રેટરે બાપજી કરતાં મરહુમ એ. આઈ. કાજીની સેવાઓની તારીફ કરતાં કહ્યું કે તેમના અવસાનથી ઢાંદી કામને નહિ પુરી શકાય તેવી ખેટ થઈ છે.

આંકડા ટાંકા મી. શેપ્સટને કહ્યું કે છેલ્લા થોડા વર્ષમાં ઢાંદીએની ડેવલપમેન્ટ મહાન પ્રગતી કરેલી છે અને તેમાં ડેવલપમેન્ટ ખાતાના અધિકારી એચ મોટો દાજો આપેલા છે. ઢાંદીએએ સ્કુલના મકાને બાંધીને મોટો દાજો આપેલા છે અને ઇન્ડિઅન ટીચર્સ સોસાયટીએ પોતાના પગારો માંથી અમુક ટકા આપી સ્કુલના મકાને માટે ૬-૩ ઉભું કરવાનું મુંદર કાર્ય કરે છે એ સંબંધાંતી મી. શેપ્સટને મુકત કરે તારીફ કરી હતી.

પોતાને આપવામાં આવેલાં ગ્રેમ બધી માનને માટે નામદાર એડમીનીસ્ટ્રેટરે ઢાંદીક આબાર માન્યો અને એ. આઈ. કાજીના સ્મારક તરીકે ઉભાં કરવામાં આવેલાં મુંદર સ્કુલના મકાનને માટે તે ઉભું કરવામાં દાજો

આપનારાએને અમિન'દન આપ્યું. બીજા બાપજી કરનારાઓમાં મી. એ. એમ. મુલ્લા અને મી. પી. આર. પથર હતા.

ડરખન વિગેરે ટુરના રચયોથી ઢાંદી એ મોટી સંખ્યામાં હાજર થયા હતા જેમને એ. એફ. એમ. સાહેબ તરફથી લંચ આપવામાં આવ્યું હતું. સ્કુલનાં ઉદ્ઘાટન અંગેની સંબંધી વ્યવસ્થા મી. એ. આર. સીમ મી. પીટર સીમ વિગેરે કમીટીના સભ્યો તરફથી કરવામાં આવી હતી.

ઉદ્ઘાટન વિધિ પુરા થયા બાદ હાજર યજ્ઞોએને સ્કુલના વરંડામાં ચા નારતો આપવામાં આવ્યો હતો.

## જીત્યું કાણુ?

હું બાંગ્લે જે બે મિત્રોમાંથી કોઈ એક છે તે ગુસ્સો આવી જ નય તો એ શું જરૂરનું છે કે બીજો પણ પોતાનો ગુસ્સો પ્રદર્શિત કરે જ કરે? શું આપણે કોઈનાં મેલાં કપડાં જોઈને આપણાં સ્વચ્છ કપડાં ઉપર ધુળ નાખીએ છીએ ખરા? આપણે કોઈ કંઈક અમર કાણુને જોઈને પોતાનો પત્થ ભાંગી નાખતા અથવા આંખ ફેડી નાખતા તો નથી જ ને?

ના, આપણે એ પ્રમાણે કરતા નથી, ને એ ખરાબર પણ છે; તો પછી આપણા મિત્રને ગુસ્સો આવી જતાં આપણે પોતે ધુવાકુવાં થઈ જવાનું શા માટે જરૂરી સમજીએ છીએ?

જ્યારે આપણા મિત્રને ગુસ્સો આવે છે ત્યારે તે શું કંઈ સારી વાત છે

ખરી? ના, તો પછી આપણે એક ખરાબ વાતની નકલ શું કરવા કરવી? તેને ગુસ્સો આવી ગયો તો આવી ગયો, પરંતુ તમે પ્રયત્નપૂર્વક તેને એ મિત્રની લાચારી માનીને ચુપ રહો, શાંત રહો, મધુર રહો.

ગુસ્સો આવ્યો, લડી લીધું અને ગુસ્સો ઉતર્યો કે એકબીજાનો નાશ કરવામાં ચોળાઈ અથા-ચોળાઈ જ રહ્યા, એ તો વજ્રોનો ન્યાય છે, વજ્રરિતિનું પ્રદર્શન છે.

ગુસ્સો આવ્યા પછી, ગુસ્સામાં ગાળો ને કટુ શબ્દો અને મારજુડ કર્યા પછી પણ માથુસ માથુસ જ રહે છે, પરંતુ ગુસ્સો ઉતરી ગયા પછી પણ ગુસ્સો કાપમ હોય તેવો વ્યવહાર કરવાથી માથુસ વડે બની જાય છે અને બીજાને ગુસ્સો આવવા છતાં પણ તે શાંત રહે, ગુસ્સો ના કરે, તો માથુસ દેવત્વ તરફ આમળ વધે છે. આપ માથુસ છો તો ઉત્તમ કરો, દેવતા બનો, પરંતુ એમ ન કરી શકો તો જોહામાં જોહું માથુસ તો બની રહો!

હું યુદ્ધશાસ્ત્રની વાત નથી કરતો, આપસઆપસના લડાઈઝખડાની વાત કરું છું કે જે વાતવાતમાં ઉભા થાય છે.

અહો મારી જૂલથી શરૂ થયો કે તમારી જૂલથી, તે થઈ ગયો, થઈ ગયો તો બારે થઈ ગયો. બનેજી પોતાનું જીવ બતાવ્યું: કોઈક કંઈ બાકી ન મેલ્યું. પરંતુ પ્રશ્ન એ છે કે તમે પણ લડ્યા, હું પણ લડ્યો, તો જીત્યું કાણુ?

શું એ જીત્યો? કે જે વધારે ઝાંઝો બાંડી ગયો? જેણે વધારે મારામારી કરી? ના, હું એને વિજયી માનતો નથી અને કહેવા ઇચ્છું છું કે જીત્યો તો તે કે જેણે ગુસ્સો ઉતર્યો પછી, શાંત થયા પછી વિવેક જાગ્રત થતાં, વિચાર કરતાં જેને કાણુ કે આ તો

બારે મુખંતા બેવકુરી થઈ ગઈ. જે ગુસ્સાના આવેગમાં ફસાતો નથી, જે અકળાતો નથી, કરો સંકોચ રાખતો નથી અને સીધો તેને ઘેર પહોંચી જાય છે કે જેની સાથે લડાઈ થઈ હતી અને કષ્ટાચને મીઠાશમાં અલ્લીને વાતાવરણને ફરીથી સાફ-સ્વચ્છ કરી દે છે.

તમારા મિત્રોમાં પણ કદી પોતાના તરફથી લડાઈ ઝખડાની હવા ન ફેલાવા દો, તમારા કોઈ મિત્રને ગુસ્સો આવી પણ જાય તોપણ તમે શાંત રહો, આ વાતને જૂલી જાઓ, ટાળજા પ્રયત્ન કરો અને તમને ગુસ્સો આવી જ જાય તો લડી લો, પરંતુ ગુસ્સો ઉતરતાં જ એ મિત્રની પાસે પહોંચો અને કોઈ પણ રીતે સમાધાન કરીને જ ઉઠો.

'લોકજીવન'માં પ્રબલકલાલ મા. શુક્લ.

## વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશન રોડ પર, બલરમાં ત્યા સોસાયટીઓમાં મહાન અગર ખુલ્લા પ્લોટ લેવા માટે અંચર નેશનલ સેવિંગ્સ સર્વિસીકેટ (આવક વેરાથી મુક્ત બ્યાન્) ખરીદવા લખો:

એમ. જનાર્દન લદે,  
Authorised Agent For  
Government of India  
National Saving Certificate.  
ખાળો સાહેબની હવેલી,  
Navsari, Bombay, India.

શુક્રકીર્તી, ઇનકમ ટેક્સ રીટર્ન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલેક્ટર અને ઇનસ્પેક્ટર માટે મળો:

આર. વીકલ  
૨૧૩ મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર સ્ટ્રીટ, સેકન્ડ ફોર, ફરેસ્ટાઉન, બેંગાલોર-૫, ફોન ૩૩-૧૬૫૪.

## બે અઠવાડીક પંચાંગ

વાર	પ્રોસ્ટી ૧૬૫૫ -માર્ચ	હોંડુ ૨૦૧૧ ફાગળ	ગુસ્સમાન ૧૩૭૪ લીજી ૨૦૦૯	પારસી ૧૩૨૪ આવાં	સુર્યોદય ક. મી.	સુપોસ્ત ક. મી.	ધાર્મિક તહેવારો-ઉત્સવો
શુક્ર	૧૧	૧૬	૧૫	૧૧	૫-૫૩	૬-૨૪	
શની	૧૨	"	૧૬	૧૨	૫-૫૩	૬-૨૪	
રવિ	૧૩	"	૧૭	૧૩	૫-૫૩	૬-૨૪	
સોમ	૧૪	"	૧૮	૧૪	૫-૫૪	૬-૨૪	
મંગળ	૧૫	"	૧૯	૧૫	૫-૫૪	૬-૨૪	
બુધ	૧૬	"	૨૦	૧૬	૫-૫૪	૬-૨૩	
ગુરુ	૧૭	"	૨૧	૧૭	૫-૫૪	૬-૨૩	
શુક્ર	૧૮	"	૨૨	૧૮	૫-૫૫	૬-૨૩	
શની	૧૯	"	૨૩	૧૯	૫-૫૫	૬-૨૩	
રવિ	૨૦	"	૨૪	૨૦	૫-૫૫	૬-૨૩	
સોમ	૨૧	"	૨૫	૨૧	૫-૫૬	૬-૨૩	
મંગળ	૨૨	"	૨૬	૨૨	૫-૫૬	૬-૨૩	
બુધ	૨૩	"	૨૭	૨૩	૫-૫૬	૬-૨૨	
ગુરુ	૨૪	"	૨૮	૨૪	૫-૫૬	૬-૨૨	પાપમેાચની એકલાશી

# ભારતનો પત્ર

(અમારા અખરપત્રી તરફથી)

મુંબઈ, તા. ૨૦-૨-૫૫.

## ૨મુજી કિસ્સો

ઉત્તર ગુજરાતમાં એક ધણોજ ૨મુજી કારસો બની ગયો, કોષ્ટક એક નાની સરખી ગાડી બનાવીને તેમાં માતાજીની મુર્તિ પધરાવી હતી અને નાની ગાડી સાથે એક બિલાડીને બેડી દીધી હતી. બિલાડી માતાજીની મુર્તિ સાથેની ગાડી ખેંચતી એક ગામે પહોંચી ત્યાં તેનો લોકોએ ખૂબ સત્કાર કર્યો અને માતાજીને રોકડ બેટા ધરી. બિલાડી બાંધને પણ પૂરતા પ્રમાણમાં ડુધ અને મીઠાન મળવાં લાગ્યાં. આ પછી બિલાડીયાધ બીજા ગામે મયાં. પછી તે તે જ્યાં જ્યાં લાં બાલિક ભકતોના ટોળાં ઉમટવા લાગ્યાં. બાલિકો જાત જાતની દંત કથાઓ કરવા લાગ્યા. બિલાડીયાધને ગાડીમાંથી છોડી માતાજીની મુર્તિ લઈ લેવાની કોષ્ટકની હિંમત નહોતી. સૌ આને દેવીનો ચમતકાર માનવા લાગ્યું. પરંતુ એક ગામના મુખીએ હિંમત કરી બિલાડીને જાતરામાંથી છોડી મુકી, એટલે તે નાસી મઈ. માતાજીની પાકળી માંથી લોકોએ ધરેલી આશરે ૩. બે હજારની, રકમ, મળી. આ રકમ લોકોપયોગી કાર્યો પાછળ ખર્ચાશે.

## શબ્દ રચના દરીદ્રાઈ

હમણાં હમણાં શબ્દ રચના દરીદ્રાઈઓ સામે ખૂબ ઉદાપોહ જાણ્યો છે. કસોટી દરીદ્રાઈ અને હોદ દરીદ્રાઈ વચ્ચે જાગેલી દરીદ્રાઈને પરિણામે ધનામોનો આંકડો વધીને છ લાખ ઉપર પહોંચી ગયો હતો. આટલાં જાગી ધનામો દુનીયા બરમાં કોષ્ટકપણુ દરીદ્રાઈમાં અપાયાં નથી. આમ દરીદ્રાઈ કરવા જતાં બંને દરીદ્રાઈ એને માંદાના ટ્રાણા મુકવા પડ્યા. એ પછી તેમની વચ્ચે ધનામોનો આંકડો વધારવાની દરીદ્રાઈ અટકી છે. લોકો ગામે-ગામ અને એક દરીદ્રાઈ ૩. ૫૦૦૦ ના દરીદ્રાઈના ચોકકા બધોના દાખલા નોંધાયા છે. આમાં રાજકોટના એક દરજીએ દરીદ્રાઈનું ચોકકું બરી નાંખ્યું. પરંતુ તે બરીને દરીદ્રાઈ વાળાઓને મોઢલવાનું શૂલી મયો. ન્યારે સાચો ઉઠેલ જાહેર થયો ત્યારે તેને જાણ્યું કે, તેનું ચોકકું સાવ સાચું હતું અને જે ચોકકું હોત તો પચાસ હજાર ઉપરાંત રૂપિયાનું ધનામ લાગી જાત. પોતાની જાણને આ દરજીને એટલો આધાર લાગ્યો કે તે માંડો બની ગયો. આ સમાચાર ઊપાઓમાં ઊપાતાં લોકોમાં શબ્દ રચના દરીદ્રાઈ વિરોધી સારો ઉદાપોહ જાણ્યો છે. ધનામોની રકમ, પ્રવેશ પત્રોની સંખ્યા વગેરે પર મર્યાદા મુકતો એક ખરડો ભારત

સરકાર તકવાર કરી રહી છે અને તે પાલિમેન્ટની આવતી બેઠકમાં રજુ થશે. મુંબઈ સરકારે ધનામોની રકમ પર મર્યાદા ક્યારનીય મુકી દીધી છે. તેણે આવી મર્યાદા મુકતાં આ દરીદ્રાઈ આના સંચાલકો પોતાના ચાણુ મુંબઈ રાજ્યમાંથી ખસેડીને છંદોર અથવા તો દિલ્હી લઈ ગયા. આથી મુંબઈ રાજ્યને કરવેરામાં લાખોની ખોટ અછ છે. મુંબઈ, મદાસ અને સૌરાષ્ટ્ર દરીદ્રાઈઓ પર સંપૂર્ણ પ્રતિબંધ મુકવાની મામણી કરી છે. ન્યારે બીજા રાજ્યોએ અંકુશો નાંખીને તેને ચાલવા દેવાની હિમાયત કરી છે.

## પુર્વ પાકીસ્તાન

પુર્વ પાકીસ્તાનમાં વસતા ૬૦ હજાર ઉપરાંત હોંદુ કુટુંબોએ ભારતમાં હિજરત કરવા દેવા માટે પૂ. પાકીસ્તાનમાંની હોંદી હાઇ કમીશનરની કચેરીને અરજી કરી છે. આમ કુલે ત્રણ લાખ હોંદુઓ હિજરત કરવા તકવાર થયા છે. આ ઉપરાંત ૧૯૫૪ ના છેલ્લા ચાર માસમાં પુર્વ પાકીસ્તાનથી ૬૫૦૦૦ હોંદુઓ હિજરત કરી ભારતમાં આવ્યા છે. આમાંથી ૫૫૦૦૦ પશ્ચિમ બંગાળમાં અને બાકીના અન્ય ભાગોમાં વસ્યા છે. આથી પશ્ચિમ બંગાળમાંની નિર્વાસિત ઊવણીઓમાં વસતિ વધી પડી છે. ૧૯૫૪ ના શરૂઆતના મહિનાઓમાં પાકીસ્તાનથી હિજરત કરનારાઓનું માસિક પ્રમાણ ૬૦૦૦નું હતું તે છેલ્લા મહિનાઓમાં વધીને વીસ હજારનું થયું છે. હિજરતમાં આ વધારાના ચોકકસ કારણો જાણવા મળતાં નથી. પરંતુ ભારત આવેલા નિર્વાસિતો જાણાવે છે કે, તેમને નાના અધિકારીઓ દેરાન કરતા હતા અને પુર્વ પાકીસ્તાનમાં ખગડેલી આર્થિક પરિસ્થિતિએ પણ લઘુમતી કોમનું મન ઢીલું કરી નાંખ્યું હતું.

ભારતના વડા પ્રધાન શ્રી નેહરુ રાષ્ટ્ર સમુદ્ધના વડા પ્રધાનોની પરિવહમાં બંજરી આપીને લંડનથી દિલ્હી પાછા આવી ગયા છે. ફોર્મોસા અંગે શાંતી બધું સમાધાન કરાવવાના કે ઓછામાં ઓછું બંને પક્ષોને એક મેજ પર બેસા કરવાના તેમના પ્રયાસોને હજી સફળતા નથી સાંપડી, તેમ છતાં ફોર્મોસાના મય ઓછો થયો છે તેમજ ધણા રાષ્ટ્રો તરફથી શ્રી નેહરુના સુચનને ટેકા મળી રહ્યો છે. ઈરિયાના પ્રશ્નમાં બન્યું હતું તેમ આખરે ફોર્મોસાના પ્રશ્ન અંગે

પણુ અમેરીકા અને સામ્યવાદી દેશોને શ્રી નેહરુએ સુચવેલો માર્ગ અખત્યાર કરવો પડશે, કેમકે એ સિવાય બીજા માર્ગ યુદ્ધનો જ રહે છે અને હાલની ધરીએ કોષ્ટક પણ દેશને યુદ્ધ જોઇતું નથી.

હિટલરના વિદેશ પ્રધાન શ્રી એન્ડની ઇડન અગિન એશિયા રક્ષણુ કરાર સંરચાની બે મહાકા ધાતે મળનારી સભામાં હાજરી આપીને પાછા ફરતાં વચ્ચે દિલ્હી રોકાઈ જશે અને આ બાબત અંગે શ્રી નેહરુ સાથે પત્રલે લેવાય એવો સંબંધ છે.

ભારતના વેપાર અને ઉદ્યોગ ખાતાના પ્રધાન શ્રી ટી. ટી. કૃષ્ણામાચારી એ હરી પ્રધાન મંડળમાંથી રાજીનામું આપ્યું છે. અમારું એક વખત ઉદ્યોગોને આધુનિક યંત્રોથી સજ્જ કરવાના પ્રશ્ન અંગે સાથી પ્રધાનો સાથે મત ભેદ પડતાં તેમણે રાજીનામું આપ્યું હતું. પરંતુ પાછળથી તેમને સમજતી લેવામાં આવ્યા હતા. પરંતુ આ વખતે મતભેદો ધણા ઉડાં છે અને શ્રી કૃષ્ણામાચારીના પોતાના કહેવા પ્રમાણે, તેમનું આ રાજીનામું અફર છે અને હવે કોષ્ટક તેમને સમજતી શકશે નહિ. મત ભેદોના કારણે વિરોધ ચોકકસ જાણાવવાની પણ શ્રી કૃષ્ણામાચારીએ ના પાડી હતી. તેઓ આ સંબંધમાં પાલિમેન્ટમાં નિવેદન કરવાના પોતાના અધિકારોનો પણ ઉપયોગ નહિ કરે.

આંધ્ર ધારાસભાની સુટણી લખખગ પુરી થવા આવી છે. આ સુટણીમાં કોંગ્રેસ અને સામ્યવાદીઓની તાકાતની કસોટી થવાની હતી, એટલે સમગ્ર

વિધના રાજદારી મંડળોની નબર એ મળી મંડાઈ હતી અને ધણા પરદેશી પત્રકારો સુટણીના સમાચારો પોતાને જોરજોરથી એવો દાવો કરતા હતા કે, તેઓ બહુમતિમાં સુટણી આવશે. પરંતુ મતદાન પરથી હવે તેઓ કહ્યું છે કે, કોષ્ટકપણુ પક્ષને સુટણીમાં સંપૂર્ણ બહુમતી નહિ મળે. બંને પક્ષોના જોરજોર પ્રચારને કારણે મતદારોમાં ઉત્સાહ પણ ધણો હતો. શહેર વિસતારમાં ૬૦ ટકા ઉપરાંત અને ગ્રામ વિસ્તારોમાં ૭૦ ટકા ઉપરાંત મતદારો એ મત આપ્યા હતા. આ સુટણીના પરિણામ વિરો આગાહી કરવાનું મુશ્કેલ છે.

આસામમાં ખનીજ તેલના નવા વિસ્તારો મળ્યા આવ્યા છે. આ વિસ્તારો દેશની ૨૫ ટકા જેટલી પેટ્રોલની જરૂરીયાતને પહોંચી વળે તેટલું પેટ્રોલ ઉત્પાન કરી શકે તેમ છે. અત્યારે આસામમાં સાત કરોડ જેલન જેટલું પેટ્રોલ થાય છે જે ભારતની કુલ ૪૦ લાખ ટનની જરૂરીયાતના માત્ર પાંચ ટકા બરાબર જ છે. પેટ્રોલના સંશોધન માટે કમ્પ રાજસ્થાન અને પશ્ચિમ બંગાળમાં ઉગ્ર તપાસ હાથ ધરવા સરકાર એક ખાતું ખેલશે. આ વિસ્તારોમાંથી પેટ્રોલ મળી આવવાનો ધણો સંબંધ છે.

**૧૧ પુસ્તકોનો સેટ**  
આ સેટમાં વિવિધ પુસ્તકો તમને વાંચવા મળશે. પુસ્તકો મોટાઓ માટે છે.  
કીમત રૂકત પા. ૧-૧૬-૦.

## જોઈએ છે હાડકાં

તમારાં સ્ટેશન કે સાઈડીંગે  
પહોંચતાં કરવા માટે  
અમે ટનના  
પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગો રેલ ધીરાયું ભરી પાછી મોકલી આપીશું  
વધુ વિગતો માટે લખો:

**THE  
BULL BRAND  
FERTILIZERS LTD.**

**SARNIA NATAL.**

# “રોટરી કલબ”ની અર્ધશતાબ્દિ

“સહુરી”

જગતમાં જાત, જાત, વર્ણ, ધર્મના બેદબાવ સિવાયની જે ડેટલીક અસંપ્રદાયી અને બિનરાજકીય સંસ્થા એ મોશુદ છે તે રોટરી એક આ “રોટરી કલબ” પણ ગણાય છે.

અમેરીકાના યીકોગો શહેરના પોલિસ પી. હેરીસ નામના એક યુવાન વહીલે સને ૧૯૦૫ના ફેબ્રુઆરી માસની ૨૩ મી તારીખે શુદ્ધ શુદ્ધ ધંધા રોજમાર નું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવતા પોતાના મિત્રો ને બોજનના આમંત્રણ હેઠળ એકઠા કરીને અરસપરસમાં વિવિધ વિષયોની ચર્ચા દ્વારા એકમેકના વિચારોની આપલે કરવાથી બાઈચારો વધવા સાથે વિશિષ્ટ જ્ઞાનોને લાભ બધાને મળે, એ ઉદ્દેશથી આ સંસ્થાની સ્થાપના કરેલી.

એમાં ધાર્મિક અને રાજકીય ચર્ચા ને આરંભથીજ સ્થાન નહોતું આપાયેલું કેવળ *service, not self*, અંગત સ્વાર્થ નહિ પણ નિઃસ્વાર્થ સેવા એજ એનું શ્લોક રખાયેલું. ‘કલબ’નો સામાન્ય અર્થ મનોરંજક મંડળ, અને ‘રોટરી’ એટલે ફરતું. આ મંડળનું નામ ‘રોટરી કલબ’ રાખવા નું કારણ એ હતું કે, એની સભા કે મેશાં વારાફરતી પ્રત્યેક સભ્યની ઓશીસમાં મેળવવાનું દરખાયેલું હતું.

૧૯મી સદીની પુર્વે પણ ઇંગ્લંડમાં વિવિધ પ્રકારની કલબો અસ્તિત્વમાં હતી. આને પણ જગતમાં અનેક પ્રકારની કલબો પ્રત્યેક શહેરમાં હોય છે. હોનુ એ સૌથી આ ‘રોટરી કલબ’નો હેતુ નિરાળો છે. ‘રોટરી કલબ’ દ્વારા ઉપસા ચરના પુસ્તકોમાં

બાલુબાવના અને સેવાના આદર્શો અપનાવાય તો આમજનતાનું વધુ હિત સાધી શકાય એ હેતુથી વર્ણ, ધર્મના બેદોથી રહિત માત્ર પ્રતિષ્ઠિત સભ્યોને પુરતું જ સભ્યપદ અર્પાદિત રખાય છે.

પહેલી ‘રોટરી કલબ’ની સભા એક બોજન સમારંભ જ હતો. પણ તેના ઉચ્ચ હેતુને લીધે થોડાંજ વર્ષમાં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને કેનેડાના ક્ષણ શહેરોમાં બસે નેટલી શાખા એ સ્થપાઈ હતી. અને ૧૯૧૧માં મિલનમાં એની પહેલી શાખા સ્થાપેલી. તે પછી સને ૧૯૨૧ના જુન માસમાં એડીનબર્ગ શહેરમાં ‘રોટરી કલબ’નું ૧૨મું ઇન્ટરનેશનલ કન્વેન્શન મળેલું. જેમાં અમેરીકાના એક દળર નેટલા પ્રતિષ્ઠિત સભ્યોએ ઢાજરી આપેલી. આ સમયે મિલનમાં ૩૧ અને જગત ભરમાં ૯૦૬ શાખાઓ હતી. કેન્દ્રમાં બાર માસમાં યુરપ, આફ્રિકા, એશીયા, અમેરીકા અને પાસિફિક મહાસાગરના ઘેરો મળીને ૫૮ દેશોમાં ૪૫૦ નેટલી નવી ‘રોટરી કલબો’ની સ્થાપના થઈ હતી. એ એની સુચોગ્યતા પુરવાર કરે છે.

કમણાં દુનિયાના ૮૯ દેશોમાં આ સંસ્થાની ૮,૪૦૦ રોટરી કલબોમાં આર લાખ નેટલા પ્રતિબા સંપત્ત સભ્યોની સંખ્યા છે જે શુદ્ધ શુદ્ધ વિષયોપર સ્થાનિક ઉપરાંત પ્રતિષ્ઠિત આંતરરાષ્ટ્રિય પ્રવાસીઓને પણ પ્રસંગે પાત સંપર્ક સાધી કરા પણ બેદબાવ વિના અરસપરસના વિચારોને વિનિમય કરી બાઈચારો વધારવાનું મહત્ત્વનું પ્રચારકાર્ય કરવાની તક લેતા રહે છે.

પણ મેળની હતી. જમતના સાહિત્ય ને પણ તેમણે ધણો સારો પરિચય મેળવ્યો હતો. કિશોર અવસ્થાથી જ તેમનામાં આંતર અનુભૂતિએ પ્રગટ થવા લાગેલી. અને શરૂઆતમાં ઉર્વ સરવોની તથા પાછળથી એક મહા યોગીની દોરવણી હેઠળ તેમની સાધના ને વિકાસ થયેલો. એ પછી એમની આસપાસ સાધકોનું નાનકડું મંડળ પણ મેળું થયું હતું. સાધનામાં આગળ વધતાં વધતાં તેમની પાસે નવા નવા પ્રશ્નો ઉભા થવા લાગ્યા. તેના ઉદ્ધેશની શોધમાં તેઓ ધનસથી બહાર નીકળ્યાં. થોડો વખત અલ્લરિયામાં પણ તેઓ રહ્યાં, ૧૯૧૪માં હોંદ આબ્યાં, અને ૧૯૧૪ના વિશ્વયુદ્ધના છેવટમાં થોડો વખત ૧૯૧૬થી ૧૮ તેઓ જાપાનમાં પણ રહી આબ્યાં, હોંદમાં આબ્યાં તે પહેલાં પુર્વમાંથી પોતાના પ્રશ્નોનું સમાધાન મળશે એવી તેમને કંઈક ઝાંખી હતી. જાપાન જતાં પહેલાં ૧૯૧૪માં તેઓ શ્રી અરવિંદને મળ્યાં હતાં ત્યારે તેમને ધણી પ્રતીતિકારક વસ્તુઓ જાણવા મળી. જાપાનમાં થોડો સમય આળી તેઓ શ્રી અરવિંદની સાધનામાં જોડાયાં. ‘પ્રાર્થના અને ધ્યાન’માં આપણે જેઈએ છીએ કે શ્રી માતાજીની સાધના અને તત્ત્વ દર્શન શ્રી અરવિંદની સાધના અને દર્શનની દિશા એક જ છે. એમની સાધના અને શ્રી અરાવલ સાધના એક જ બની રહી.

હોંદ આબ્યાં તે પુર્વે તેઓ ‘મિરાં’ હતાં. સાધનાને અંતે તેઓ ‘શ્રી માતાજી’ બનીને આપણી સમક્ષ ઉભાં રહ્યાં અને આશ્રમમાં અને બહાર યોગનિર્મોહનું કાર્ય હાથમાં લીધું

## શ્રી ટ્રાંસવાલ દરજી મંડળ (જોહાનીસબર્ગ)

શ્રી ટ્રાંસવાલ દરજી મંડળની જાહેર સભા સવિવાર તા. ૨૦-૩-૫૫ના રોજ બપોરના અડી વાગે. નં. ૨૪ (સી) ૧૨મી સ્ટ્રીટ, કીડીડાઈપર આવેલા મંડળના હોલમાં નીચેના અમત્યના કામકાજ માટે મળશે : (૧) મિનીટસ (૨) પત્રવ્યવહાર (૩) શિષ્યવૃત્તી માટે આવેલી અરજી ઉપર વિચારણા (૪) વર્ષ દરમ્યાન થયેલા કામકાજનો અહેવાલ અને દિસાખ (૫) પુસ્તકાલયનો અહેવાલ અને દિસાખ (૬) કાર્યવાહકોની ચુંટણી (૭) પરચુરણ આ અતિ મહત્વની સભામાં સ્થાનિક રીફ પ્રોટેક્ટીવ આ અને કંટ્રોલ સર્વે જાતી બાઈચારોને વેળાસર પધારવા આમદબરી વિનંતી છે.

હરકીસનભાઈ પરસોતમભાઈ ભગત, પ્રમુખ  
ગોવિંદભાઈ નાથુભાઈ અંબેલાલ ગાંઠાભાઈ સ. મા. મંત્રીઓ  
શ્રી. ડા. દ. મંડળ

## શ્રી માતાજીની જન્મ જયંતી

(શ્રી અંબુભાઈ પુરાણી)

[શ્રી અરવિંદ પુસ્તકાલયના આશરે હેઠળ શ્રી માતાજીની ૭૭મી જન્મ જયંતી નીમિત્તે તા. ૨૧-૨-૨૬૫૫ના દિને સાંજે ૭ા વાગે મેસસ’ છ. નાનાનાં યુકામે એ સામાન્ય સભા રાખવામાં આવી હતી.]

શ્રી માતાજીનું કાર્ય એવા પ્રકારનું રહ્યું છે કે સામાન્ય લોકોને તેમનું નામ બહુ ઝોણું પડ્યું છે. અને એ કુદરતી છે. જેઓ તેમના પ્રત્યક્ષ પરિચયમાં આવેલા છે તેઓ તેમને પિછાણે છે, જાણે છે, પણ તે પણ પોતાની મહત્ત્વ શકિતના પ્રમાણમાં શ્રી માતાજી પોતાની આંતર સાધનાને અનુસરતાં ચેતનાની જે ઉર્વ ભુમિકાએ પ્રાપ્ત કરી છે, એ કાર્ય અને એ ઉર્વ ભુમિકાએ માનવીની સામાન્ય ભુદિને દબાવણી અગાત છે, અને તેથી બહુ

બાવે તેમને અરજી જઈ મેસનારાઓને પણ તેઓ ધણાં અકલિત અને શુદ્ધ જેવાં લાગે છે.

ઉર્વમાં ઉર્વ તત્ત્વનું, મહનમાં મહન તત્ત્વનું પ્રક્ટીકરણ, માનવ ચેતન્ય આગળ દિગ્વિપતિને આલિબાવ, માનવમાં દિવ્ય ચેતનાની સ્થાપના, જમતની પ્રકૃતિનું વિગાનમય રૂપાંતર; શ્રી માતાજીએ જે કાર્ય હાથ લીધું છે તે આ છે.

શ્રી માતાજી ચેરિસમાં એક બેન્કર ના ખાનદાન કુટુંબમાં જન્મ પામ્યાં છે. એવા કુટુંબમાં જન્મનાર માટે સ્વાભાવિક હોય તેવી બધી ંજવણી પણ તેમને મળેલી. કલા પ્રવૃત્તિ અને કલાસર્જન પ્રત્યે તેમને ખાસ અભિરુચિ હતી. સંગીત, ચિત્રકળા, અભિનય વગેરેમાં તેમણે નોંધવા લાયક પ્રતીજ્ઞતા

# K.M.Lodhia

## & CO.

Manufacturing Jewellers and General Dealers



**22 ct Jewellery made to order in latest designs**

**બાવિસ કેરટ**

સોનાના ઢાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયેલ કામ સંતોષ પામે એવી રીતે કરીએ છીએ.

નેક્લેસ, શુદ્ધ શુદ્ધ ઢીઝાઇનની બંગડી અહોડા, સાડીની પીન, વીડી બકલ ઐરોંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

**106 Prince Edward Street, Durban.**

### ભતીભેદ પર શ્રીમતી વિજયાલક્ષ્મિ પંડીત

શ્રીમતી વિજયાલક્ષ્મિ પંડીતે યુનાઇટેડ ફેડરેશન ઓફ વીએનસ એન્ડ પ્રોફેશનલ વીમેન ઓફ ઓસ્ટ્રેલિયાના ૭૫૦ સભ્યો તરફથી આપવામાં આવેલાં લેખ વખતે આપણુ કરતાં કહ્યું હતું કે, ભતીભેદ એ સમગ્ર દેશો કરતાં યુરોપમાં યુરો દેશ છે અને માલુસીના દુઃખનું ગુણ છે. માલુસને હલકે દરજ્જે ઉતારી પાડી રાજકીય સવૌપરિતા મેળવવાને તેનો ઉપયોગ થઈ રહ્યો છે. માલુસને હલકે દરજ્જે ઉતારી પાડવામાં તેનો ઉપયોગ થાય એ શરમ ભરેલું છે.

તેમણે કહ્યું કે કેટલાક દેશોમાં યિતિ સુધરવા લાગેલી છે પરંતુ દક્ષિણ આફ્રીકામાં બગડી રહી છે અને એક લઘુમતીના ક્ષતિઓ વડે બહુમતી દુઃખી થઈ રહી છે.

શ્રીમતી પંડીતે કહ્યું કે પશ્ચિમની સામે મોટી ચિલેન્જ આવી પડેલી છે. ખરો માર્ગ લોકશાસનનો જ માર્ગ છે એ તે પુરવાર કરી આપી શકે છે. પરંતુ માત્ર બાવણું કરવાથી જ એ બની નહિ શકે. વ્યવહાર રીતે કરવું પડશે અને ભતીભેદો નાબૂદ કરવા એ દુનીયાને સુધારવાનો એક માર્ગ છે.

કુનીયાની દરેકે દરેકે જાતીનો, તેમાં સમાવેશ કર્યા વિના દુનીયાની ભવિષ્યની ભાત પડી શકવાની નથી. આ દેશને આપણે ત્યારેજ હાથમાં લઈ

શકાયું જ્યારે એ વસ્તુ સ્વિકારીયું કે સૌથી પછાતમાં પછાત માલુસ જેનો એક વ્યક્તિ તરીકે વિચાર પણ કરવામાં આવ્યો નથી તેને અપનાવી લેવો જોઈએ.

પશ્ચિમનો કાળો મહાન ગૈજાનિક ખીલવણીમાં પરિણામેલો છે એમ જો આપણે વિચારીએ તો તે સાથે આપણે એ પણ વિચારવું જોઈએ કે એ ગૈજાનિક ખીલવણી આજે સુધારાનો નાશ કરવાનો પણ બલ પમાડી રહી છે. અને એ વિચાર કરીએ ત્યારે તાજુબી થાય કે પશ્ચિમ શું એ દશાએ પહોંચેલું છે કે જ્યારે મોત સિવાય ખીલું કશું તેને આપવાનું નથી?

શ્રીમતી પંડીતે કહ્યું કે હું સ્ત્રીવાદી નથી પરંતુ એટલું તો માનુંજ છું કે સ્ત્રીઓને મતાધિકાર આપવા ઉપર અને તેને જવાબદારીના સ્થાનો આપવા ઉપર માનવ વિકાસનો મોટો આધાર રહેલો છે.

એ વસ્તુ જાણવા જેવો છે કે હોલમાં સ્ત્રીઓના દરજ્જા માટે લડત ચલાવવાની જરૂર નહોતી પડી. યરથી જ સ્ત્રીઓને પોતાના પુરુષ વર્ગની મદદ મળતી આવેલી છે. આજે હોલના રાષ્ટ્ર જીવનમાં સ્ત્રીઓને જે સફળતા પ્રાપ્ત થઈ છે તેનું કારણ એજ છે કે તેની રાષ્ટ્રિય લડતમાં તેને ભાગ લેવા દેવામાં આવ્યો હતો.

### કેપટાઉનમાં અવસાન

કેપટાઉનના જુના અને જાણીતા વેપારી પારસી સોરાબજી નવરાજી ગોસ્વાલાનું ગુરૂવાર તા. ૩૩ના દુક માંદગી બાદ ૭૮ વર્ષની વયે કેપટાઉનની સમરસેટ હોસ્પિટલમાં અવસાન થયું છે. મરદુમની ઇચ્છાનુસાર તેમની 'ફનરીયા' સમુદ્રમાં કરવામાં આવી હતી. ડરબનના શ્રી ડેરસારપ દીનશાએ તેમની છેવટની કીધા કરી હતી. મરદુમ ૧૮૭૬ની સાલમાં પોતાના પિતાના અવસાનની બે માસ બાદ થયો હતો. આ દેશમાં તેઓ ૧૯૦૨ની સાલમાં આવ્યા હતા. મોર કાપ બાદ આવ્યા હતા. તેમની આર્થિક સ્થિતિ તદ્દન ખરાબ હતી. સાઉથ આફ્રિકન રેલવેમાં લોકોનોટીવ એન્જનીયર તરીકે તેમણે નોકરી માટે અરજી કરી પરંતુ ખીન-ગોરા હોષ તેમની અરજી સ્વિકારાઈ નહિ પછી તેઓ કોઈક એન્જનીયરીંગ ક્ષેત્રમાં જોડાયા. ૧૯૧૨માં તેમણે વેપાર શરૂ કર્યો. ૧૯૪૬માં તેઓ નીજત થયા અને પ્રોપર્ટીના ભાડાંપર અને નાણાધીરી પોતાનો નિવૌહ કરતા હતા.

૧૯૨૮ના ઇન્ફ્લુએન્સાના ઉપદ્રવ વખતે તેમણે પા ૧૦૦૦ ઉપરની કીમતની દવાની બાટલીઓ લેધ ડીપાટ મેન્ટને આપી હતી. એ ઉપરાંત હોસ્પિટલો, સ્કૂલો, ચર્ચો અને વિદ્યાર્થીઓને સારી મદદ કરી હતી. સ્વદેશમાં પારસી સંસ્થાઓને તેમણે રૂ. ૭૬૩૧-૨૦ની સખાવત કરી હતી. મરદુમ પોતાની પાછળ પોતાના વિધવા અને આઠ પુત્રોને સુકી ગયાં છે જેમાંના સાત સ્કૂલોમાં શિક્ષકો છે. મરદુમના રૂબને ઇશ્વર ચિરશાંતી બક્ષે અને તેમના કુટુંબીજનોને ધીરજ અને હીમત પક્ષે.

### નોંધ અને સમાચાર (૮૬ પાનાનું અનુસંધાન)

દારૂની બટી  
 રેવરન્ડ રોનલ્ડી બી. સાબરીએ કહ્યું કે દારૂની બટીનો સવાલ આજે કોમનો સૌથી મહત્વનો સવાલ છે, એવો અંદાજ કાઢવામાં આવેલો છે કે ૬૦ થી ૬૫ ટકા યુવા દારૂની બટી થી થાય છે.

કેપટાઉનમાં પોલીસે ઉખાડી કાઢેલી મીઠીંગની નોટીસો કોંગ્રેસ ઓફ ધી પીપલની માર્ચ તા. ૧૩મીના ગ્રેન્ડ પારેડપર મળનારી મીઠીંગની મકાનોપર ચોડવામાં આવેલી નોટીસો કેપટાઉનની પોલીસે ઉખાડી કાઢી હતી. નોટીસો વીક એન્ડ દરમીયાન ચોડવામાં આવી હતી.

### આભાર

શ્રી. લાલભાઈ બી.બાઈ પોતાની દીકરી ચિ. વનીતાના લગ્ન શ્રી. યુની-લાલ મુળજી બાઈના પુત્ર ચિ. દિનકર-રાય સાથે તા. ૧૩ ફેબ્રુઆરીના નોટાનીસખર્જના પોલીસ હોલમાં શ્રી. ઉમીયાશંકર જોષાકરના હસ્તે હોલિડે નિધિથી થયાં હતાં તે શુભ પ્રસંગે જે બાઈબીએ મીત્રોએ જાતે સકાયતા આવી હતી તેમજ આશિર્વાદ આપ્યા હતા તેમજ પત્રો તથા તારો દ્વારા આશિર્વાદના સંદેશો પાઠવ્યા હતા તેમજ બેટો આપી હતી તે સર્વેનો આ પત્રદ્વારા હાર્દીક અભાર માને છે.

### શ્રી પ્રીટોરીયા હોલિડે સેવા સમાજ શિક્ષકો જોઈએ છે

ઉપરોક્ત સમાજની શાળા માટે અનુભવી અને સેવાભાવી ચાર ગુજરાતી શિક્ષકોની જરૂર છે.

લાયકાત સાથેના અરજીપત્રો નીચે જણાવેલ સરનામે તા. ૩૦ માર્ચ ૧૯૫૫ સુધીમાં મળી જવાં જોઈએ. લાયકાત અને અનુભવ મુજબ પગાર આપવામાં આવશે.

ડી. ડી. પટેલ, એન. એમ. પટેલ. સમાજની મંત્રીઓ. ૧૫૩ યુમ સ્ટ્રીટ, પ્રીટોરીયા.

ગુજરાતી પ્રેસનું સંવત ૨૦૧૧ નું પંચાંગ કીમત રૂ. ૫-૬ પોસ્ટેજ યુનીયનમાં પે. ૩ યુનીયન બહાર પે. ૬ મળવાનું ઠેકાણું આ ઓશીસ 'Indian Opinion' Private Bag, Phoenix, Natal.

### નવલ કથાઓ

ઈંદોરાની આપવીતી	૫	૩
મંગલ સુત	૧૨	૬
છેલ્લો અબીનય	૯	૬
બીબાં પુસ્તકો		
બુદ્ધાન યજ	૨	૦
ત્રિયાધીની સાધના		
(કીશોરલાલ મશરૂવાળાનું જીવન)	૭	૬
કીશોરલાલ મશરૂવાળા કૃત		
સંસાર ધર્મ	૬	૦
જીવન શોધન	૮	૦
દીપ નિર્વાણુ (દર્શક)	૭	૦
પુણ્ય પરવાયું નથી	૫	૬
મળવાનું ઠેકાણું આ ઓશીસ		

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.

### સોફ્ટીસની સફર

હોલના ગ્રામ્ય જીવન તરફે ભેખે સવાલ જવાબ રૂપે આ પુસ્તકમાં સોફ્ટીસના વીચારો દર્શાવ્યા છે.

કીમત રૂ. ૩-૧. 'Indian Opinion', P. Bag, Phoenix, Natal.

એટલું તમે જાણો છો કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ ઓફ કેનેડા ઉપરોક્ત કંપનીના દ્વારા સત્તાવાર એન્ટ ઈએ ઉપરાંત દક્ષિણ આફ્રીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ ઓફ ગુડ હોપ પ્રોવીન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગ્રેજી તથા ગુજરાતી ભાષાનંતરકાર ઈએ તેમજ અંગ્રેજી ઈમીગ્રેશન અંગેનું કોર્સ પણ ભતવું કામકાજ વિના વીલંબે ત્વરિત તરીકે થઈ શકે છે.

1. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
3. During 1951 the Company paid over £31,000,000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance. Consult us first.

**C. C. PALSANIA**  
 GENERAL AGENT  
 Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.  
 Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624. CAPETOWN Phone 32390

Phone 22905 Tel. ADD. : "GANDABHAI"

The Home Of  
INDIAN SWEETMEATS.

**G. C. Kapitan & Son**  
Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their  
POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

**બહારગામના ગ્રાહકોને ખાસ સુવના**

ઓર્ડર સાથે પોસ્ટલ ઓર્ડર મોકલવા મહેરબાની કરવી. મીઠાઈની કીમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પોસ્ટલ ઉમેરવા વિનંતી છે.

નો. રોડેશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સંધન રોડેશીયા  
૬ પેની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પેની રતલે.

પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવો

**154 GREY STREET,  
DURBAN.**

PHONE 33-2661

**MASTER BROS.**

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES  
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ

હોલસેલ મરચાંદારો એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પોર્ટર્સ

રેસમી તેમજ સુતરાળ કાપડ, લુલન રગ્સ. પ્લાન્કેટ્સ—બીબી બાળકો માટે  
નત નવનો માલ. તેમજ કેપીટની ન્યોરવેટ સાકીએ  
બીએર માટે હમારે લાં પ્રથમ વખાસ કરવા બલામજુ છે.

33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન : 33-2661

**ધીરુભાઈ પી. નાયક**

સુસાધરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ

હોંદુસ્તાન અગર ડુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ ફરિયાદ અગર જમીન  
માર્ગે સુસાધરી કરવા ધરે ઘેલા અમારી મારફતે હુકમો કરો.

ઈંગ્લી, આમ, ચોરી, દુલ્હડ, અફરમાત, પ્લેટઆસ, વિગેરેના વીમા અને  
ઉતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચોપડા લખાવવાં રેવન્યુ કલેક્ટર-સ  
સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો પાસપોર્ટ તેમજ ઈમિગ્રેશનને લમતી  
બાબતોમાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ સ્યુસાયુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એફ એરફૂ લીધા, ધાર્મશાયર  
ઈનરયુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 29e Commissioner Street,  
JOHANNESBURG.

સોપારી સાથે ખાવાના પાન  
પાનનો ઓર્ડર મોકલતી વખતે ઉગાડનાર  
ને પરખાઈ લખતાં નહિ ચુકશો.

કોઈ પણ જાતના અને કોઈ પણ જથ્થામાં  
હોલસેલ ભાવે.

આખું વર્ષ પુરા પાડીશું.

અજમાવી ખાત્રી કરી લુઓ.

નીચેના શીરનામે લખવાનું નહિ ચુકશો :

**COTTON LANDS BETEL LEAVES GROWERS CO.,  
P. O. Box 7,  
VERULAM, NATAL.**

લગ્ન પ્રસંગો માટે

અમને મળો.

સુરતી જમણુના અને સ્પેસ્યલીટ છીએ.

શ્રી કેપીટની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રોડેશીયાના કોઈ  
પણ ભાગમાં તમારે સુકામે આવી રસોઈ કરવાનો અમે કન્ટ્રાક્ટ લઈશું.

**કેપીટન્સ બાલ્કની હોટેલ**

(ધી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

એ અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુણાપર - ડરબન.  
ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ : KAPITAN.

**તાળું ઉમદા ફરૂટ**

ડરબનનું ટકાઉ આદુ ૧૦ પેની રતલ, માટી કળીનું લસણ  
શી. ૧-૬ રતલ, અથાળા માટે કાચી કેરી શી. ૫-૦ ૧૦૦.  
પાપક શી. ૮-૦ ૧૦૦. પોસ્ટલ વજુ.

કપુરી અને સેવલી પાન શી. ૫ રતલ; પોસ્ટલ વજુ. ગોળ બાસ્કીટ  
શી. ૧૦-૧ ૬૩૫; લાંબી અને રક્તેર બાસ્કીટ શી. ૧૧ ૬૩૫.

દમો ચોખા, ફાળ વિગેરે ફરૂક નતની ચોસરી અને મસાલો સાખીએ છીએ.  
રોડેશીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બ્રિટિશ સુદાન કોંગોના ચોરડો ઉપર પુરવં  
ખાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કમ્પાની મોકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**  
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS  
P. O. Box 251. DURBAN.

**ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!**

બેડરૂમ છુટ, ડાઈનીંગરૂમ છુટ, વોઈટિંગ, હરેસીન એસ્ટ,  
સાઈલ ઓફ ઓફીસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેબલ, તબન કીકાયત  
ભાવે ખરીદી શકશો. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકશો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તઈયાર પાવ છે. તેનો સ્ટોક હમેશા તઈ-  
યાર રહે છે. માન રોહા ભાવોના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર  
આગલ પધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
PHONE 33-4691. BOX 2526.